

Šlame numeryje:

St. Petersburg, FL,
Lietuvių klubo
renginys „Draugo“
paramai; „Dagilis“
Omahoje; rudens
pokylis San Diego, CA.
2 psl.

Neatsargus žodis
padaro daug žalos —
D. Bindokienės
vedamasis; V. V.
Landsbergis: kitu
žvilgsniu — į
alkoholikų Lietuvą.
3 psl.

Valdovų rūmų
projektas pristatytas
mokykloms.
4 psl.

Bus išleistas Juozo
Ereto pašto ženklas;
pagerbtas L. Kojelis.
5 psl.

Šventinė paroda
Čiurlionio galerijoje;
Lietuvių fondo posėdis;
šventiniai sveikinimai.
6 psl.

Sportas

* Lenkijos Mlavo miesto vykstančiame pasaulio kadečių (iki 16 metų amžiaus) šimtalangių šaškių čempionate Gintautas Petraitis II ratą varžybas su baltarusiu Andrej Maciavin baigė lygiosiomis 1:1, o III rate 2:0 nugalėjo Armėnijos atstovą Tigran Arutunian. Tarp 24 turnyro dalyvių lietuvis su keturiais varžovais dalijasi 11-15-ąją vietą (po 3 tšk.).

* Suaktyvėjusi Lietuvos bokso federacijos (LBF) veikla teikia vilčių, kad ši sporto šaka atgaus turėtąs pozicijas ir nudžiugins medaliais tarptautinėje arenoje, pareiškė Kūno kultūros ir sporto departamento generalinis direktorius Vytas Nėnius. „Nors daugelis trenerių neturi sąlygų rengti čempionus, nusirdaus darbo dėka atsiranda ir rezultatai. O svarbiausia, kad jaunimas sportuoja, o ne šlaistosi gatvėmis ar grimzta į narkomanijos liūną“, teigė LBF prezidentas Vladas Laurinavičius.

* Geriausias 2002 metų pasaulio futbolininku Tarpautinė futbolo asociacijų federacija (FIFA) antradienį pripažino 26 metų Brazilijos futbol rinktinės bei Madrido „Real“ (Ispanija) klubo puolėją Ronaldo. Brazilas tapo pirmuoju planetos futbolininku, šį vardą iškovojęs tris kartus. Anksčiau Ronaldo FIFA laureatu tapo 1996 ir 1997 metais.

Naujausios žinios

* Referendumą dėl Lietuvos stojimo į ES planuojama surengti 2003 metų gegužę.

* Darbą pradėjo parlamentinė komisija bendrovės „Avia Baltika“ veiklai iširti.

* „Utenos trikotazas“ 2003 metais planuoja uždirbti 15,5 mln. litų ikimokesčio pelno.

Krintantis JAV dolerio kursas neturės įtakos Lietuvos ekonomikai

Vilnius, gruodžio 18 d. (BNS) — Pastaruoju metu mažėjantis JAV dolerio kursas lito atžvilgiu neturės neigiamos įtakos Lietuvos ekonomikai, o dauguma Lietuvos bendrovių iš to tik išloš.

Nuo šių metų vasario pradžios, kai litas buvo persietas nuo JAV dolerio prie euro, dolerio kursas lito atžvilgiu sumažėjo beveik 16 proc. iki 3,36 lito.

„Nemanau, kad ūkiui tai turės didelės įtakos — du trečdaliai Lietuvos prekiauja su Europa ir jos satelitėmis, o kita dalis prekiauja su Rusija,

iš kur importuoja žaliavas ir eksportuoja automobilius“, sakė Lietuvos banko Pinigų politikos departamento direktorius Raimondas Kuodis. „Aš, ku, jei žaliavos ims pigti, galime sulaukti defliacinio spaudimo, kuris iš esmės yra teigiamas dalykas, kai pinga importas“, sakė R. Kuodis.

Vilniaus banko vyresnysis analitikas Vadimas Titarenko sakė, kad Lietuvos laimėjimai dėl JAV dolerio kurso smukimo bus didesni nei praradimai, nes didžioji dalis žaliavų perkama už dolerius, o dauguma eksportuojamų prekių par-

duodama už eurus.

Pasak R. Kuodžio, svarbus yra ne lito kurso svyravimai, o investicijos, darbo našumo didinimas. „Net ir „Snaigė“, kuri yra mano asmeninis barometras to, kas vyksta privačiame sektoriuje, augina pelnus, kurių nematė niekada“, sakė R. Kuodis.

2002 metais „Snaigė“ planuoja uždirbti 27 mln. litų ikimokesčio pelno — 2,6 karto daugiau nei pernai ir daugiau nei per visą įmonės veiklos istoriją.

V. Titarenko sakė, jog dėl JAV dolerio kurso smukimo

mažėja valstybės skolos aptarnavimo kaštai, nes dalis valstybės skolos denominuota doleriais.

R. Kuodis taip pat teigė, kad JAV dolerio kurso smukimas neturės itin didelės įtakos biudžeto pajamoms.

Tiesa, V. Titarenko pažymėjo, jog egzistuoja viena su dolerio kurso smukimu susijusi socialinė problema — dalis žmonių, priklausanti mažesnes pajamas gaunančių žmonių sluoksniui, vis dar laiko indelius JAV doleriais ir patiria nuostolių dėl kurso smukimo.

Vyriausybė leido Rusijai steigti konsulinę įstaigą Kaune

Vilnius, gruodžio 18 d. (BNS) — Lietuvos vyriausybė trečiadienį davė sutikimą Rusijai steigti konsulinę įstaigą Kaune.

Tokį sprendimą ministrų kabinetas priėmė atsižvelgdamas į vis aktyvesnį Lietuvos ir Rusijos Karaliaučiaus srities ekonominę, kultūrinę ir pasienio bendradarbiavimą bei į tai, kad nuo kitų metų liepos 1 dienos Lietuvos piliečiams, vyksiantiems į Karaliaučiaus sritį, bus reikalingos Rusijos vizos.

Lietuva dar prieš metus Rusijai iškėlė prašymą leisti atidaryti konsulatą Karaliaučiaus srityje, Sovetske, tačiau iki šiol negavo atsakymo. Praėjusią savaitę Lietuva iškėlė Rusijai prašymą leisti atidaryti konsulatą konkrečiame pastate. Lietuvos diplomatai tikisi, kad konsulatas pradės veikti kitų metų gegužės mėnesį.

Lapkričio viduryje Rusija ir ES susitarė, kad nuo 2003 m. nuo liepos 1 d. Rusijos piliečiai galės tranzitu per Lietuvą keliauti į Karaliaučiaus sritį ir iš jos su vadinamaisiais supaprastintais kelionės dokumentais, kuriuos gauti bus lengviau ir pigiau, nei vizas.

Šios tvarkos įgyvendinimą finansuos ES, kuri jau kitąmet Lietuvai skirs 9-10 mln. eurų. 2004-2006 metais Lietuva gali tikėtis iki 40 mln. eurų finansinės paramos.

didesnės galimybes patekti į Vokietiją. Konstitucinis teismas pritarė konservatyvios Vokietijos opozicijos skundui, kuriame buvo teigiama, kad po kovo mėnesį įvykusio aukštųjų parlamento rūmų Bundesrato balsavimo buvo neteisingai skaičiuojami balsai. Konservatoriai teigia, jog 10 proc. bedarbių turinti Vokietija nebegali įsileisti daugiau imigrantų. Tačiau dabar opozicija pareiškė, jog kitais metais gali būti pasirengusi siekti kompromiso.

JAV

Vašingtonas. JAV prezidentas George W. Bush yra susirūpinęs dėl spragų ir netikslumų Irako ataskaitoje Jungtinėms Tautoms apie jo masinio naikinimo ginklus, trečiadienį pareiškė Baltųjų rūmų atstovas spaudai Ari Fleischer. Trečiadienį „The New York Times“ straipsnyje rašoma, jog JAV ketina paskelbti, kad Irakas pažeidė Jungtinių Tautų (JT) rezoliu-

Vilniuje buvo skaičiuojamas Europos Sąjungos būsimos paramos dydis Lietuvai

Vilnius, gruodžio 18 d. (BNS) — Vyriausybės Europos integracijos komisijos posėdyje trečiadienį pristatyti galutiniai Lietuvos derybų su Europos Sąjunga rezultatai, kurie, premjero Algirdo Brazausko teigimu, yra „geras pagrindas“ sėkmingai Lietuvos narystei organizacijoje.

Posėdyje dalyvavęs Europos komiteto generalinis direktorius Petras Auštrevičius tvirtino, kad pagal galutinius skaičiavimus 2004-2006 metais ES finansinė parama, atėmus įmokas į ES biudžetą, vienam Lietuvos gyventojui sudarys 1,352 litas. Į šią sumą neįskaičiuojamos ES skiriamos lėšos, skirtos pasirengimui įvesti naują tranzito į Karaliaučiaus sritį tvarką.

Tarp dešimties valstybių kandidatų tai yra didžiausias rodiklis.

„Jeigu atmestume mūsų specifines problemas — Ignalinos atominės elektrinės už-

darymo finansavimą, tuomet vienam gyventojui tektų 1,186 litai ir Lietuva atsidurtų trečioje vietoje po Latvijos ir Estijos“, sakė P. Auštrevičius. Tačiau jis pastebėjo, kad lėšos, skirtos Ignalinos jėgai-

Kaune atidarytas modernus krovinių terminalas

Kauno bendrovė „Ad Verbum“, investavusi 600,000 litų, pastatė naują krovinių terminalą, skirtą persikirstyti ir saugoti prekėms iš Vakarų. Tokiu būdu verslininkai pritraukė daugiau muitinės tarpininkų, ekspeditorių ir vežėjų.

„Ad Verbum“ muitinės paslaugų skyriaus vadovo Rimanto Dubovskio teigimu, statant terminalą, ruošiasi bendrovės darbui Europos



Premjeras Algirdas Brazauskas (kairėje) padėkoja vyriausiajam euroderybininkui Petriui Auštrevičiui už nepriekaištingai atliktą darbą.
Gedimino Zilinsko (Elta) nuotr.

Sąjungos (ES) erdvėje. „Žinrint į ateitį, kai stosime į ES ir muitinės postų neliks, tai bus kaupiamasis terminalas prekės sandėliuoti ir persikirstyti vežant jas iš Vakarų į Rytus“, sakė R. Dubovskis. „Modernių terminalų poreikis auga, ir mes suskubome pastatyti ES standartus atitinkančius sandėlius, kuriuose krovinių savininkai nebijos palikti savo prekių“, teigė R. Dubovskis.

Tai nieko neapkvailins“, sakė jis. D. Britanijos premjeras Tony Blair pareiškė, kad atsiliepiami apie Irako pateiktą ginklų deklaraciją yra skeptiški, tačiau pakartojo, kad jo valstybės karinius pasirošimus lėmė noras būti pasirengusiems visiems galimiems atvejams.

Budapeštas. Vengrijos centro dešiniųjų vyriausybė trečiadienį patenkino JAV prašymą leisti pasinaudoti jos karine baze apmokyti 3,000 tremtyje gyvenančių irakiečių, kurie, nušalinus Saddam Hussein režimą, galėtų dirbti naujoje Irako administracijoje. Irakiečiai būtų mokomi dirbti vertėjais ir gidais, ir galėtų pasitarnauti bet kokių tarptautinių karinių veiksmų prieš Iraką atveju, o taip pat formuojant naują administraciją.

Berlynas. Vokietijos aukščiausia teisinė instancija trečiadienį sustabdė prieštarai vertinamą imigracijos įstatymą, tuo pasipriešindamas jį pateikusiai kancelerio Gerhard Schroeder vyriausybei, kuri šiuo įstatymu siekė atverti užsieniečiams

Roma. Italija leido JAV pasinaudoti karinėmis bazėmis savo teritorijoje ir savo oro erdve, jeigu prasidės jėgos operacija prieš Iraką, pranešė antradienį Italijos gynybos ministras Antonio Martino. Pasak jo, klausimas dėl tiesioginio Italijos dalyvavimo operacijoje prieš Iraką dabar nekeliamas.

Roterdamas. Olandų teismas trečiadienį nusprendė, kad du vyrai, kurie buvo įtariami ryšiais su „al Qaeda“, trūkstant įrodymų, negali būti pripažinti kaltais dėl šamoklo susprogdinti bombas JAV ambasadoje Paryžiuje. Prancūzijos pilietį Jerome Courtailler ir alžyrietį Abdelghani Rabia išteisino Roterdamo teismas.

Berlynas. Vokietijos aukščiausia teisinė instancija trečiadienį sustabdė prieštarai vertinamą imigracijos įstatymą, tuo pasipriešindamas jį pateikusiai kancelerio Gerhard Schroeder vyriausybei, kuri šiuo įstatymu siekė atverti užsieniečiams



Prezidento rinkimai

Antrajame rinkimų rate su V. Adamkumi turėtų susirungti A. Paulauskas arba R. Paksas

Vilnius, gruodžio 18 d. (BNS-Elta) — Į antrąjį prezidento rinkimų ratą be dabartinio prezidento Valdo Adamkaus turėtų patekti socialliberalų vadovas, Seimo pirmininkas Artūras Paulauskas arba liberaldemokratas Rolandas Paksas.

Kaip rodo gruodžio 7-12 dienomis atlikta gyventojų apklausa, prezidento rinkimuose už V. Adamkų balsuotų 30,3 proc. apklaustųjų. Už II vietoje esantį R. Paksą balsuotų 12,4 proc., o už A. Paulauską — 12 proc. apklaustųjų.

Už IV vietoje esančią Valsietijų ir Naujosios demokratijos partijų sąjungos pirmininkę Kazimierą Prunskienę balsuotų 7 proc. apklaustųjų. Į V vietą šoktelėjusio humoristinės televizijos laidos vedėjo Vytauto Šerėno rėmėjų gretos — nuo lapkričio padidėjo 2,1 punkto, ir dabar už jį balsuotų 6,1 proc. apklaustųjų.

Šeštą vietą užimančias liberalų vadovas Eugenijus Gentvilas sulaukė 4,8 proc. balsų, socialdemokratų kandidatas Vytenis Andriukaitis — 4,4 proc. Krikščionių demokratų vadovą Kazį Bobelį palaikė 4,1

proc. apklaustųjų. Į devintą vietą pakilo teisininkas Juozas Petraitis, kurio rėmėjų gretos per mėnesį išaugo 1,3 proc. punkto, ir gruodį už jį balsuotų 2,3 proc. apklaustųjų.

Dešimtuką užbaigia žurnalistas Vytautas Matulevičius, už kurį gruodį būtų balsavę 1,6 proc. apklaustųjų.

Iš viso gruodžio 22 dieną vyksiančiuose prezidento rinkimuose dalyvauja 17 kandidatų.

E. Gentvilas ir K. Glaveckas nežada agituoti savo rinkėjų V. Adamkaus naudai

Seimo konservatorių frakcijos seniūnas Andrius Kubilius pasiūlė Liberalų ir Centro sąjungų vadovams, kandidatams į prezidentus Eugenijui Gentvilui ir Kęstučiui Glaveckui žengti ryžtingą žingsnį — paraginti savo rinkėjus balsuoti už Valdą Adamkų. E. Gentvilas teigiamai įvertino konservatorių raginimą, tačiau suabejojo, ar jo rinkėjų balsai nukeliaus būtent tuo adresu. Panašios nuostatos laikosi ir Kęstutis Glaveckas.

Rugsėji A. Kubilius atsisakė kandidatuoti prezidento rinkimuose, nors buvo iškeltas konservatorių partijos ir pažadėjo Nukelta į 5 psl.

Vilniaus policija priglaudė sušalusius nelegalus iš Indijos

Vilnius, gruodžio 18 d. (BNS) — Policijos pareigūnai pirmadienį rado 11 Indijos piliečių prisistatiusių sušalusiu nelegalu.

Kaip rašo dienraštis „Lietuvos rytas“, asmens dokumentų neturintys sulaukė tiesiogiai nuvežti į Vilniaus 2-ąją policijos komisariatą. Jie teigė atvykę iš Indijos Panjabo valstijos.

Sulaikytiems indams — nuo 17 iki 37 metų. Tik vienas jų šiek tiek mokėjo anglų kalbą, su kuriuo policininkai per veržėją ir susikalbėjo.

Indai tvirtino, kad iš tėvynės jie skrido lėktuvu, bet kur jis nusileido jie teigė nežiną. Po to du 20-30 metų amžiaus užsieniečius mikroautobusu -

atvežė į Vilnių ir paliko. Nelegalai sakė, kad Vilniuje jie — jau trečia para. Šaltomis naktimis jie nakvojo lauke.

Policijos komisariatą indai nusiprausė, šildė sušalusias kojas ir rankas. Po to policijos pareigūnai jiems išvėrė arbatos, pavašino obuoliais ir duona.

Indus apžiūrėjusi Vilniaus greitosios pagalbos gydytoja Danė Debesytė vienam nustatė plauti uždegimą. Nepratusiems prie šalčio šiltų kraštų gyventojams buvo nustatytas pirmojo, o kai kuriems ir antrojo laipsnio galūnių nušalimas, taip pat bendras organizmo išsekimas. Medikė trijų indų būklę pavadino ne lengva.

cija, kuri reikalauja Bagdado deklaruoti visus masinio naikinimo ginklus. Tačiau, laikraščio manymu, toks Vašingtono pareiškimas tikriausiai dar nereiškė raginimo iš karto pradėti karą. Tuo tarpu „The Washington Post“ rašo, kad JAV vyriausybės išvados viešai bus paskelbtos penktadienį, o „The Wall Street Journal“ teigia, kad Bush administracija „tikriausiai paskelbs Iraką iš esmės pažeidus naują JT rezoliuciją“.

Vašingtonas. JAV turi būti įsteigta nepriklausoma vidaus slaptoji tarnyba, kuri ieškotų čia veikiančių teroristų kuopelių ir užkirstų kelią galimoms jų šamokslams, rekomendavo vyriausybės patariamoji komisija. Šios išvados yra jau kelias savaites Baltuosiuose rūmuose ir Kongrese neoficialiai svarstomo plano, kuris sukelė Federalinio tyrimų biuro (FBI) aukščiausio rango pareigūnų buginavimą, nes jie laiko tai kėsinimu į jų veiklos tikslus. Jei bus pritarta šioms buvusio

Virginia valstijos gubernatoriaus James Gilmore vadovaujamos komisijos rekomendacijoms, tai gali reikšti galiausiai pasaulyje kontržvalgybos ir kovos su nusikalstamumu tarnybos žlugimą ir jos pertvarką į paprastą federalines policijos pajėgas.

New York. Teroristų tinklas „al Qaeda“ tebekelia visuoje grėsmę pasaulio tautai ir saugumui, nepaisant trūkškimų smūgių jo infrastruktūrai, rašoma Jungtinių Tautų (JT) ataskaitoje. Po rugsėjo 11-osios teroro išpuolių Vašingtone ir New York'e sudarytos JT stebėjimo grupės, stebintios šio islamistų tinklo veiklą, ataskaitoje rašoma, kad „al Qaeda“ nariai gali laisvai veikti tarp Europos ir Pietų Azijos, kaip jie tai daro tarp Afganistano ir Pakistano. Ataskaitoje pabrėžiama, kad Osama bin Laden vadovaujama „al Qaeda“ vis dar gauna lėšų, nepaisant pastangų kovoti su jos finansavimo šaltiniais.

LIETUVIŲ TELKINIAI

ŠAUNUS POKYLIS ST. PETERSBURG, FL, TELKINYJE

Lietuvių klubo valdyba 2002 m. lapkričio 29 d. surengė tradicinį sezono atidarymo pokylį iš šiaurės sugrįžusiems praleisti žiemą saulėtoje Floridoje klubo nariams.

Lietuvių klubo valdybos nutarimu, šio renginio pelnas skirtas dienraščio „Draugas“ paramai. Klubo pirm. Loreta Kynienė, atidarydama pokylį, pakvietė „Draugo“ atstovę St. Petersburgą Angelę Karnienę tarti žodį. „Draugo“ atstovė pasveikino gausiai susirinkusius pabendrauti ir pasiūlyti sugrįžusiems tautiečiais mūsų klubo nariais. Šis



Dainininkės Alita Kerbelienė (kairėje) ir Laima Užkurnienė dainuoja pokilyje „Draugui“ paremti, š.m. lapkričio 29 d. Lietuvių klubo salėje, St. Petersburg, FL. Juozo Šulaičio nuotr.

IŠKILMINGAS RUDENS POKYLIS

San Diego apylinkė atšventė savo trečių metų sėkmingą veiklą iškilmingu rudens pokyliu. Tai įvyko šeštadienį, lapkričio 2 d., Miramar karininkų ramovės pagrindinėje pokylų salėje. Status puošė puokštės gėlių su nuostabiais 3 pėdų aukščio „Papyrus“ žiedais. Už salės stiklinių durų svečius žavėjo plati terasa apsupta aukštais deganciais fakelais. Terasos viduryje linksmai liepsnojo ugnies ratas. Tamsioji padangė mirksėjo tolimos miesto šviesos.

Publika suvažiavo iš arti ir toli. Džiaugsmas susitiko draugus iš Los Angeles, kurie mūsų veiklą nuolat remia. Dar labiau džiaugiamės susilaukę gražaus lietuviško jaunimo, kurie užėmė kelis status. Buvo malonu pastebėti, kad svečių tarpe gausiai dalyvavo San Diego lituanistinės mokyklos vadovybė, naujai sukurto Teniso klubo valdyba, šokių ansamblio „Jūra“ nariai ir San Diego Amerikos Lietuvių klubo atstovai. Prie šventinės nuotaikos prisidėjo svečių elegantiška apranga.

Susėdus svečiams vakarienei, šio vakaro vadovė Maria „Dusia“ Naujokaitytė-Burgren prie mikrofono pakvietė San Diego LB pirmininką

Saulių Lišauską, kuris nuosirdžiai sveikino visus susirinkusius, dėkojo už paramą ir pritarimą San Diego lietuvių veiklai, linkėdamas linksmai ir šauniai praleisti šią vakaronę. Neuzmiršo padėkoti ir šio vakaro komitetui, kurį sudarė San Diego LB valdyba. Ypatinga padėka Marijai „Dusia“ Naujokaitytė-Burgren, kuri ne tik rūpinosi visomis detalėmis, bet ir sukūrė stalams tas stebėtinai, žaiviai puokštes. Neatsilikio ir kiti valdybos nariai. Svečių priėmimu rūpinosi mūsų energingas sekretorė Regina Lišauskienė, padedant Audronei Kazlauskienėi.

Orkestrui tyliai grojant, svečiai vaišinosi skaniais vakarienės patiekalais. Vakarienei pasibaigus ir prasidėjus šokių muzikai, greitai užsipildė visa salė energingais šokėjais. Orkestro pertraukos metu, išdininkas Gintas Kazlauskas ir vicepirmininkė Giedrė Milašienė su svečių pagalba pravedė loteriją, kurią labai praturtino Dalytė Brazdžionytė-Lovett, padovanodama ne tik savo uošvės suprojektuotą ir rankom dygsniuotą anklodę, bet ir savo tėvuko Bernardo Brazdžionio paskutinės knygos tris egzemplius.

Smagiai pašokom, gražiai pabendrauom. Orkestrui sutikus ilgiau pagroti, vis tiek atėjo laikas atsiveikinti. Su visais asmeniškai atsiveikino pirmininkas Saulius Lišauskas. Ramaus vakaro tyloje, pilni gražių išpuošimų bei prisiminimų, patenkinti važiavome namo.

Sveikiname ir dėkojame pirm. Sauliui Lišauskui ir jo visai valdybai už darbą ir pasiryžimą. Linkime jiems visiems dar daug metų darnaus darbo. Atsiveikinant pirm. Saulius jau kvietė valdybos narius į posėdį aptarti numatomas, pirmą kartą San Diego ruošiamas bendras Kūčias.

Giedrė Milašienė

San Diego LB ruošdama rudens pokylį — Maria „Dusia“ Naujokaitytė-Burgren su savo tėveliu Mykolu Naujokaiciu, kurį 1998 m. Lietuvos prez. Valdas Adamkus apdovanojo Vyčio Kryžiaus ordinu. Nors Mykolas jau 87 metų amžiaus, jis nepraleidžia ir kitų lietuviškų renginių, aktyviai veikia skautuose, VDU studentų Korpe Vytyje, ir buvo vienas iš grupės, įkūrusios lietuvių skautus Los Angeles, CA.



Lietuvių klubo tautinių šokių grupė „Audra“, vad. Dalios Adomaitienės, šoka „Draugui“ paremti pokilyje lapkričio 29 d. St. Petersburg, FL. Juozo Šulaičio nuotr.

„Draugas“ gyvuoja arti šimtmečio, bet šiandieną išgyvena nelengvas dienas. Prenumeratorių mažėjimas yra bauginantis. Po 1949 m. imigracijos į JAV, skaitytojų skaičius smarkiai paaugo ir „Draugas“ pradėjo naują „aukso amžių“ tiek darbuotojais, tiek ir skaitytojais. Bet dabar amžiaus ir su juo susijusios fizinės problemos sparčiai retina skaitytojų eiles. O naujoji tautiečių banga nepakeičia išretėjusių skaitytojų gretų.

Sunku įsivaizduoti mūsų kasdieninį gyvenimą be „Draugo“, kad ir nelabai reguliariai mus lankančio, bet nuolat mus informuojančio apie lietuviško gyvenimo judėjimą JAV, tėvynėje ir apie po pasaulį išsibarsčiusius tautiečius. Dažnai skaitome žinias ir apie St. Petersburgo lietuvišką judėjimą. „Draugo“ vardu dėkojo Lietuvių klubo valdybai, jums, mieli skaitytojai už atsilankymą, taip baigė

piliorius „Poetas Bernardas Brazdžionis grįžta į Lietuvą“. Prie kiekvieno stalo buvo lėmėtojas tu originalių puokščių. Laimėtojai tikrai turėjo kuo džiaugtis. Loterijos pelnas buvo padalintas tarp San Diego LB apylinkės ir lituanistinės mokyklės. Mokyklės vardu čekį priėmė Simona Valanciūtė — Kaušas ir Dalytė Brazdžionytė-Lovett.

Svečius domino išstatyti didžiuliai plakatai, kuriuose spindėjo praeitų metų vaizdinė San Diego lietuvių veiklos foto santrauka. Vienas plakatas buvo skirtas Bernardo Brazdžionio lituanistinės mokyklės veiklai, kurį paruošė Jura Liutkutė — Nukuto. Čia buvo jaunimas ir mokykloje, ir prie margučių dažymo. Daug surinkto gražių nuotraukų iš Motinos dienos programos liudijo jaunimo gražų pasirodymą. Įamžinta ir pirmų mokslo metų užbaigtuvės. Kituose dviejuose plakatuose, kuriuos paruošė Giedrė Milašienė, buvo praeitų metų Rudens pokylio dalyviai, Nepriklausomybės šventės minėjimas, sėkminga gegužinė ir smagus „Sutaro“ koncertas. Neturko ir „Jūra“ šokėjų pasirodymų nuotraukų bei Lietuvių klubo renginių.

Smagiai pašokom, gražiai pabendrauom. Orkestrui sutikus ilgiau pagroti, vis tiek atėjo laikas atsiveikinti. Su visais asmeniškai atsiveikino pirmininkas Saulius Lišauskas. Ramaus vakaro tyloje, pilni gražių išpuošimų bei prisiminimų, patenkinti važiavome namo.

Sveikiname ir dėkojame pirm. Sauliui Lišauskui ir jo visai valdybai už darbą ir pasiryžimą. Linkime jiems visiems dar daug metų darnaus darbo. Atsiveikinant pirm. Saulius jau kvietė valdybos narius į posėdį aptarti numatomas, pirmą kartą San Diego ruošiamas bendras Kūčias.

Giedrė Milašienė

Angelė Karnienė, kuri su vyru Albinu ir kitais ankstesnės kartos tautiečiais įsteigė St. Petersburgo klubą, kur lietuviškos organizacijos turi prieglobstį ne tik susirinkimams, bet ir minėjimams, koncertams, lietuviško teatro pasirodymams.

Toliau meninėje dalyje pasirodė Lietuvių klubo tautinių šokių grupė „Audra“, vadovaujama Dalios Adomaitienės. Pašoko 5 tautinius šokius. Žiūrovus gražiai nuteikė nauji, stilingi šokėjų rūbai, nemažiau ir patys šokėjai, už ką susilaukė gražaus įvertinimo. Vadovei įteikta puokštė gėlių. Antroje dalyje dainininkės Alita Kerbelienė ir Laima Užkurnienė gražiai atliko „Ar žinai“, muz. A. Raudonikio, „Laukei manęs“ — aut. nežinomas, „Gyvenimo ruduo“, muz. Jerry Bock, ir „Tu prisimink“ — muz. A. Novikovo. Akompanavo muz. Aloyzas Jurgutis. Jie irgi susilaukė gražaus priėmimo iš susirinkusiųjų ir buvo apdovanoti gėlėmis. Klubo pirm. L. Kynienė padėjo programos atlikėjams.

Vėliau buvo pateikta skani vakariene, pakeltas tostas. Šokiama grojo „Lorelei“

orkestras ir visi galėjo maloniai pasišokti, šokių pertraukos metu buvo pravesta turtinga loterija.

Pokylio dalyviai dar ilgai maloniai šnekučiavosi, vaišinosi, šoko bei gėrėjosi Lietuvių klubo plačia veikla. Bet ir čia narių eilės retėja. Laimė, kad dar vis persikelia tautiečiai nuolatiniam apsigyvenimui saulėtame St. Petersburgo ir jo apylinkėse, kas ir papildo iškeliavusiųjų eiles. Juozas Šulaitis



Angelė Karnienė, „Draugo“ atstovė St. Petersburg, FL, sveikina susirinkusius į „Draugui“ paremti pokylį. Juozo Šulaičio nuotrauka.

LANKĖSI „DAGILIS“

šeštadienio vakare, lapkričio 2 dieną, UNO dailės galerijoje (Art Gallery) ir sekmadienį, lapkričio 3-ąją, Šv. Antano parapijos salėje. Lietuvių bendruomenė po priešpiečių turėjo puikią galimybę pasiklausyti nuotaikingo „Dagilio“ koncerto.

Ansamblio dalyviai buvo maloniai nustebinti specialiai jiems surengtu Halloween vakaru. „Dagilio“ ansamblio nariai, vilkėdami kaukes, „trick and treated“ keletą lietuvių šeimų, gyvenančių pietinėje Omahoje. Vakaro kulminacija — vaiduoklių namo (haunted house) aplankymas.

Rengėjai norėtų padėkoti visiems, kurie prisidėjo prie sėkmingos „Dagilio“ viešnagės — Agnei Reizgevičiūtei, Jurgitai Tuckutei, Daliai Sudavičiūtei, Valerijai Kazlauskienėi, Onai Kartanienėi,

DRAUGAS
(USPS-161000)
THE LITHUANIAN WORLD WIDE DAILY

Published daily except Sundays and Mondays, legal Holidays, the Tuesdays following Monday observance of legal Holidays as well as Dec. 26th and Jan. 2nd by the Lithuanian Catholic Press Society, 4545 W. 63rd Street, Chicago, IL 60629-5589.
Periodical class postage paid at Chicago, IL and additional mailing offices.
Subscription Rates: \$100.00. Foreign countries \$115.
Postmaster: Send address changes to Draugas — 4545 W. 63rd Street, Chicago, IL 60629-5589.
Mazindami pašto išlaidas, pakvitavimų už prenumeratą nesunčiame. Prie pavardės ir adreso, siųsdami laikraštį pažymime, iki kada prenumerata galioja.

Draugo prenumerata yra mokama iš anksto.

JAV	Metams	1/2 metų	3 mėn.
Kanadoje ir kitur (U.S.)	\$100.00	\$60.00	\$38.00
Tik šeštadienio laida:	\$115.00	\$65.00	\$45.00
JAV	\$60.00	\$45.00	\$33.00
Kanadoje ir kitur (U.S.)	\$65.00	\$50.00	\$38.00
Užsakant i Lietuva:			
Oro paštu	\$500.00	\$250.00	
Reguliariu paštu	\$100.00	\$55.00	
Tik šeštadienio laida oro paštu	\$160.00	\$85.00	
Tik šeštadienio laida reguliariu paštu	\$55.00		

Vyriausia redaktorė — Danutė Bindokienė
Administratorius — Valentinas Krumpis
Moderatorius — kun. Viktoras Rimšelis

- Administracija dirba kasdien, nuo 8:30 iki 4:30, šeštadieniais nedirba.
 - Redakcija dirba kasdien, nuo 8:30 iki 4:00, šeštadieniais nedirba.
 - Redakcija už skelbimų turinį neatsako. Skelbimų kainos atsiunčiamos, gavus prašymą, ką nors skelbti.
 - Redakcija straipsnius taisy savo nuožūra. Nenaudotų straipsnių nesaugo.
- Siunčiant prašome pasilikti kopiją.
El-paštas: administracija@draugas.org
redakcija@draugas.org
raistine@draugas.org
skelbimai@draugas.org

EDMUNDAS VIZINAS, M.D., S.C.
VIDAUS LIGŲ GYDYTOJAS
Kalbama lietuviškai
6918 W. Archer Ave. Ste. 516
Chicago, IL 60638
Tel. 773-229-9965
Valandos pagal susitarimą

ARAS ŽLIOBA, M.D.
AKIŲ LIGOS — CHIRURGIJA
219 N. Hammes Avenue
Joliet, IL 60435
Tel. 815-741-3220

EUGENE C. DECKER, DDS, P.C.
DANTŲ GYDYTOJAS
Lietuviams sutarkys dantis už prieinamą kainą. Pacientai priimami absoliučiai punktuotai. Susitarimui kalbėti angliskai arba lietuviškai.
4647 W. 103 St., Oak Lawn, IL
Tel. 708-422-6260

MARIUS KATILIUS, M.D.
CHIRURGAS
Trakio, tulžies pūslės, krūtys, žarnyno, endokrinologinė ir laparoskopinė chirurgija.
300 Barney Dr., Suite A
Joliet, IL 60435
Tel. 815-744-0330;
lietuviškai 815-744-8230
www.centerforsurgeryandbreasthealth.com

DR. JOVITA KERELIS
DANTŲ GYDYTOJA
9525 S. 79th Ave., Hickory Hills, IL
Tel. (708) 598-8101
Valandos pagal susitarimą

VIDAS J. NEMICKAS, M.D.
KARDIOLOGAS — ŠIRDIES LIGOS
7722 S. Kedzie Ave.
Chicago, IL 60652
Kab. tel. 773-471-3300

Tai - Jūsų laikraštis
DRAUGAS
THE LITHUANIAN WORLD WIDE DAILY

Association) ir Nebraska menų tarybai (Nebraska Arts Council) už paramą „Dagilio“ viešnagės metu.

OSKA komitetas



„Dagilis“ ir Omaha Draugiškų miestų asociacijos lietuvių komitetas. Iš kairės: dr. G. T. Murauskas, Lina Varnagiryte, Mindaugas Brazas, Danutė Šulskienė, Juozas Gavenauskas, Armida Baltutytė, Dvidas Vylys, Rasa Stoškuvienė, Gediminas Ramanauskas, Irena Gartigaitė, Nellie Sudavičiūtė-MacCallum, Teodoras Tamašius.

ALKOHOLIKŲ LIETUVA

Lietuvoje daug žmonių geria be saiko, nes jaučiasi labai nelaimingi, niekam nereikalingi, nepastebėti ir neįvertinti. O prisigėrę lietuviai dažniausiai žudo. Mintimis ir darbais. Arba rašo liūdną poeziją, kuria liūdnas dainas, stengiasi užsimiršti degtinėje bei kitose, kitur esančio geresnio gyvenimo iliuzijose. Humoristų Lietuvoje vos vienas kitas, o ir tas pats labai liūdnas...

Gruzijoje, Čekijoje, Ispanijoje, Italijoje, Prancūzijoje daug žmonių irgi nemažai išgeria, bet šitaip masiškai nesižudo. Skaito nuo vaikystės visokius savo šveikus, don Kichotus ir linksmai sau gyvena. O mes skaitome savo „Kliudžiau“, „Brisiaus galą“ ar koki „Lietuvos rytą“ ir graužiamės, kad kokie graužikai nelaimingi...

Jeigu palygintume žmonių gerimo būdą Lietuvoje ir nelietuvoje, pamatytume, kad užsienio žmonės dažniausiai geria tik bendram gyvenimo linksmumui palaikyti, nes nesijaučia tokie nelaimingi kaip mes. Tiesa — pasitaiko pasaulyje ir tokių išvis, sakytume, keistų (musulmoniškų, judaistiškų ar budistiškų) tradicijų, kur dauguma žmonių negeria praktiškai nė lašo, nes jiems tiesiog labiau patinka blaivios, aiškos ir šviesios mintys. Tai — nelygu kokios tradicijos.

Šio rašinėlio autorius nežino būdų, kaip perauklėti lietuvius, kad jie nebeįgertų iš viso arba bent jau pradėtų gerti linksmai — tam reikia Motiejus Valančiaus. Bet visa bėda, kad vyškupas M. Valančius jau senokai miręs... Be to, ne toks yra ir šio rašinėlio tikslas — ne pašiepti, nuteisti ar ką nors uždrausti, o tik pabandyti suprasti viso to lietuviško liūdnumo priežastį. Juk girtuokliavimas, kaip ir narkotikai — tai tik pasekmė, tik voties viršūnėlė, o pats girtavimas ir žudymosi epicentras yra giliai po oda — mūsų smegenyse, širdyje. Šia prasme — analizuojant lietuvių nacionalinį charakterį — galima būtų pasakyti, kad dauguma lietuvių, pagal galvojimo būdą, pagal savo tautinį mentalitetą, yra chroniški alkoholikai. Net nesvarbu — ar jie geria, ar negeria, ar tik savaitgaliais... Pats lietuvių galvojimo būdas yra girtuokliškas. Tai — kas yra būdinga girtuokliui ir ką platesniu masteliu galėtume pritaikyti visi tautai. Išskirčiau kelis po-

žymius:

1. **Gailėstis sau.** Bene tiksliausiai šią būklę yra aprašęs Marcelijus Martinaitis garsiojoje, V. Kernagio išpopuliarintoje baladėje apie Žuvelį. Baladės personažui, jeigu atsimenate, viskas buvo beveik gerai, kol kartą Dievas nepaprašė paskolint gražios akso- mo kepurės. O kai paprašė, Žuvelis iškart apsišverė, nes jam „baisiai pagailo savęs, dainuojančio šitaip gražiai...“ Žuvelis — tai tipiškas lietuvis — jautrus, savanaudiškas, nelinkęs kepure pasidalinti net su Dievu. Ir nuolat savęs besigailintis.

2. **Ieškojimas kaltų.** Tai antra tipiška girtuoklio savybė — kuris kiaurą dieną gali jums aiškinti, kad jis gerias dėl to, kad žmona... Dėl to, kad darbdavys... Dėl to, kad Lietuvos valdžia... T.y. — tai neveiksnius pilietis, kuriam tiesiog būtina turėti atpirkimo ožį, kad galėtų kaip nors savąjį nieko neveikimą pateisinti. Nes kitaipgi reiktų eiti dirbti, mokytis, stengtis, o tai nėra pats maloniausias užsiėmimas.

3. **Nesistengimas pasikeisti.** Kurtas Vonegutas vienam ironiškam savo romane nupaisė antkapinį paminklą su užrašu „Jis stengėsi“. Autorius nupaisė vieno nevykėlio gyvenimo metaforą, kuris visą gyvenimą stengėsi, bet iš to stengimosi nieko neišėjo. Tačiau kažkuriam lietuviui dažnai net ir tokio paminkliuko nepastatytum, nes jis „net nesi- stengė“.

4. **Nesugebėjimas mylėti.** Tai galbūt ir yra esminė priežastis, dėl kurios gerama, gailimasi savęs, ieškoma kaltų ir žudomasi. Vaikystėje nemylėtas ir nereikalingu šeimoje jautėsis, žmogus dažnai pas- kuip ir pats nebesugeba mylėti, o desperatiškai užprogramuo- ta jo pasąmonė reikalauja, kad tik jis pats būtų visais būdais mylimas, kad bent taip jam būtų kompensuojama vaikystėje patirta skriauda. Tai vadinamoji Mėnulio meilė — kai objektas pats aplinkos nešildo, o tik reikalauja iš kitų objekto.

Beje, kalbėti apie Meilę, kaip ir apie Dievą — pavojinga, nes niekas nežino, kas tai yra iš tikrųjų. Pirmiausia reiktų pabandyti susitarti dėl paties termino. Vienam — Meilė — tai sugebėjimas aukotis, rūpintis, pastebėti kitą, užjausti ir t.t. Kitam Meilė — tai darbinio gyvulio ar seksualinio partnerio turėjimas. Dar kitam — gražaus žaislo įsigiji-



Lietuvos kariuomenės atkūrimo 84-osios sukakties minėjimas Čikagoje 2002 m. lapkričio 24 d. Iš kairės: LKVS Ramovė Čikagos skyriaus pirmininkas Juozas Mikulis, LDK Birutės draugovės pirmininkė Zuzana Juškevičienė, ALTo centro valdybos pirmininkas Saulius Kuprys ir Lietuvių šaulių sąjungos išėivijoje vadas Mykolas Abarius.

mas ir pasizaidimas. Ir nederėtų kritikuoti, kad vieno kurio nors žmogaus Meilė geresnė, meilesnė, o kito blogesnė. Ji tiesiog yra, arba ne. Ji kaip Saulė — arba šildo atvira- ir, arba tūno už debesų.

Mylintis žmogus niekada netaps tikru alkoholiku, nes jam kiti mylimi žmonės ir viso mylimo pasaulio ateitis rūpi labiau, nei savo nelaimingumo pajutimas ar jo demonstracija. Šia prasme — Gruzijoje, Ispanijoje, Italijoje ir Prancūzijoje, kur tarp žmonių tyro atviresnės Meilės dvasia, prasigirti nėra jokios būtinybės. Kam gi gerti, kai visi tave taip myli... Lietuvoje, kurios ore tyro tiek daug pagiežos ir pykčio, o džiaugsmas ištinka tik tada, kai kaimyno namas užsidega, nusigerti yra tiesiog kiekvieno doro lietuvių pa- reiga.

Ką daryti, kad būtų ki- taip? Pradėti keistis. Pradėti nuo savęs — ne nuo kaimyno, o nuo savęs. Pradėti mylėti, nebeteisti, nebeskirstyti žmo- nių ir gerus ir blogus... Vienas išmintingiausių XX amžiaus Lietuvos žmonių skulptorius Vilius Orvydas kalbėjo šitaip: „Žmogus turėtų papras- čiausiai gyventi pastovioj ma- lonės būsenoje. Nieko neturėtų nei teigti, nei neigti. Nes nieko nėra nei prasta, nei gera... Reikia tik nevaidinti kokios nors rolės ir neužimti Aukš- čiausiojo teisėjo vietos. Pir- miausia turi turėti Tikėjimą, o viskas kitkas bus Tau duota“.

Auksinė (keitimosi) tai- syklė: Daryk kitam tai, ką no- ri, kad ir tau kitas darytų... Labiau fiksuokime ir afi- šuokime tai, kas gera, o ne tai kas bloga. Prisiminkime — juk mūsų netolimoje istorijoje yra nuostabių momentų, kai lietu- viai nė iš tolo nepriminė ap- gailėtinos alkoholių tautos. Pavyzdžiui — sausio 13-oji... Kokia meilės ir pasiaukojimo

metams bėgant, bet tai, ką matė, ką išgyveno vaikystėje, takus, kuriais vaikščiojo, prisimindavo puikiausiai — kiek- vieną žemės pėdą. Tačiau jai vaidenosi, kad anais laikais žiemos metu lengvos mašinos plentu nelakstydavo kaip padūkusios, ypač jei tą dieną dar siautusi pūga, o eidamas Bronius tikriausiai laikėsi, kaip visada, plento pakraščio. Kiek ji prisimena, net vasarą, tik viena kita lengva mašina pro juos tepravažiudavo.

Ganydama prie plento bandą, iš nuobodulio kai kada ji imdavo skaičiuoti pravažiuo- jančius Palangos link automo- bilus, jai lengvai tai sekėsi. Nedaug tepriskačiuodavo. Sunkvežimį ir autobusą pasi- taikydavo dažniau. Šie prauž- davo bildėdami ir sukeldavo laukusios debesis dulkių. Au- tobusuose prie langų ji maty- davo daug sėdintčių išsipuo- šusių ponų ir gražių ponų. Retkarčiais jai ir ranka pa- mosikuodavo. Džiaugsmo apim-

atmosfera tvyrojo prie laužų. Jokios pagiežos, tik gailės- tingumas, susiklausymas, užuojauta artimui, pagalba. Negi tik dardant tankams, Lietuvos žmonės gali būti gražūs?

O gal lietuviškas alkoho- lizmas kyla iš nepakankamo pasaulio suvokimo — iš perde- to savęs garbinimo arba niekinimo. Arba mes esam didvyrių tauta nuo Baltijos jūros iki Juodosios, o visiems lenkams, rusams, žydams — tik slėptis... Arba mes — nevykeliai, o, va, lenkai, žydai, rusai — jie tai kitokie, jiems tai sekasi... Čia irgi yra kaž- koks neteisingas, iškreiptas ge- netinis kodas, nevisaver- tiškumas, kuriuo dažnai spekuliuoja mūsų žiniasklai- da, dergdama visa, kas lietu- viška arba išskeldama vien kriminalinį ar koki kitą ne- gatyvų aspektą. Iš tikrųjų — mes esam puiki tauta, tokia pat puiki, kaip ir lenkai, rusai ar žydai. Galetume būti dar gražesni, jei Meilės jausmas mumyse būtų dar didesnis. Tuo jausmo didumu galėtume konkuruoti su lenkais, žydais, rusais ir amerikiečiais. Bet tam reikia savęs nepervertinti ir nesumenkinti.

Antra auksinė taisyklė va- dinasi Aukso vidurio taisykle. Geriausia yra tai, kas išbalan- suota, kas per vidurį. Prisi- menant Budą — jei stygą per- tempsi, ji nutrūks. Jei per daug atleisi — neskambės. Lietuvi, būk truputį įtempta styga! Nepersitempk ir neatsi- palaiduok kaip koks „šnioras“. Nebijok būti per vidurį, nebi- jok būti vidutinyb! Kažkodėl vėl norisi cituoti garsųjį skulp- torių Vilių Orvydą:

„Na, aš nieko iš savęs ne- noriu. Noriu tebut balta dėmė. Beje — aš nemanau, kad aš esu skulptorius. Aš noriu būti žmogum... Kad ir klystantis — kad suprastčiau, kam gyvenu...“

kita bėda, Lietuvoje augo bedarbių skaičius. Jaunimas būriais pradėjo plaukti ne vien į Čikagą, bet pasklido po visą plačią Ameriką. Savo lai- kuose sunkia padėtimi ėmė skustis ir Artūras, rašė apie darbų trūkumą bei kitus ne- priteklius. Stasės parama siuntiniais ir pinigais, ku- riuos, nuo mažos pensijos nu- traukdama, pasiūsdavo, ne- daug jiems bėpadojo.

Naujųjų ateivių iš Lie- tuvos, ypač Čikagoje, vis dau- gėjo, kaip ir anais laikais. Da- bar dažniau prisiminė Stasė ir savo odiseją: kaip pulkais laivų į Ameriką plaukė „Dievo paukšteliai“, anuomet taip vadino benamius iš pokario stovyklų Vakarų Europoje. Su visais Atlantą perskrodė ir Stasė. Skirtumas buvo tik toks, kad anuomet tūkstantį ar daugiau imigrantų laivas vienu ypu išleisdavo krantinė- je New Yorke, Bostone ar ki- tur, o jų sąrašus ir adresus, kur apsisot, tuoj pat pasigau-

Čia nebe aš tedarau, čia Aukščiausiasis daro per mane. Aš tik bandau Jam ne- trukdyti, svarbiausias mano tikslas — netrukdyti. Bet tai yra labai sudėtinga. Sudėtinga ir tiesiog numarinti tą senąjį „aš“, kad nebebūtų savimeilės, nebūtų egoizmo... Tie žodžiai, kuriuos aš pasakiau — labai beįėjiai yra. Čia daugiau pa- sąmonėje“.

Grįžkime vėl prie lietu- viškojo dvasinio alkoholizmo — kaip jį pagydyti? O gydo- mas jis, deja, labai sunkiai. Veiksmingiausias pasaulyje išrastas metodas — anoni- minių alkoholių draugija, kuri šią problemą sprendžia Meilės ir atvirumo pagrindu — pasitikt kitais nelaimės ištiktaisiais, žinant, kad ir jie tavim pasitiki, kad jie bet kada tave išklausys ir supras. Taip naikinamas alkoholių vienišumas ir kaltės jausmas — jie susiranda draugų, ben- dramincų, pasijunta mylimi ir pradedą sveikti.

Gal reiktų Lietuvoje iš- teigti anoniminį lietuvių draugiją, kad, paskambinęs bet kuriuo paros metu, galė- tum su kitu anoniminiu lietu- viu pasikalbėti ir jam pasi- guosti. O gatvėje sutikęs koki nors, kad ir pirmą kartą ma- tomą, anoniminį lietuvi, džiaug- tumeis jo artumu, džiaugtu- meis, kad jis dar gyvas ir vaikšto Lietuvos gatvėmis. Ir stengtumeis jam padėti visom išgalėm, naudodamės visą tu- rimą savo išsivadavimo iš lietuviško alkoholizmo patirtį.

Bet yra ir dar viena taisyk- lė, kurios laikytis siūlo anoni- minių alkoholių draugijos istatai — alkoholių negalima gailėtis, jų alkoholizmo atkry- čiams neturi būti pakantumo — tegu kuo greičiau pasiekia dugną ir tada ima kapstyti- patys. Kaip? Ogi pasiremdami vien tik savo paties noru iš- sikapstyti... **Nukelta į 5 psl.**

Žodis žvirbliu išlekia, jaučiu sugrįžta

Šiame krašte rinktiesiems pareigūnams balsuotojai iš esmės yra labai atlaidūs. Ar tai būtų prezidento „meilės išdaigos“ Baltuosiuose rūmuose, ar kurios valstijos guber- natoriaus priešrinkiminės veiklos šešėliai, ar miesto merui mesti kaltinimai už mokesčių mokėtojų pinigų išiekviojimą, viskas ilgainiui atleidžiama. Nors sensacijos pradžioje visi reiškia pasipik- tinimą, netrukus kaltę apkloja užmaršties rūkai.

Visgi, kaip matyti, yra ir labai ryškų išimčių. Viena jų — katalikų dvasininkija. Kažkaip katalikų dvasininkų (nuo aukščiausių iki eilinių) nusizengimai pristatomi daug tamsešnėmis spalvomis ir jie kur kas aštriau žiniasklaidos smerkiami, negu kitų religii- nųjų bendruomenių kunigai, apkaltinti tokiais pat nusi- kaltimais, arba pasauliečiai, net jaunimo auklėtojai ar vadovai.

Kita išimtis, kurios sukelti ratilai niekuomet nesiliauja bangavę, yra politiko (net ir žymesnio visuomenininko) neatsargiai ištartas neigiamas žodis apie bet kurią etninę ar rasinę bendruomenę. O jeigu tas asmuo yra pakankamai svarbus, jo varžovai arba opozicinė partija pasirūpina, kad tas nusizengimas jį pe- sekiotų kone iki gyvos galvos...

Šiuo metu tokia „neatsar- gaus žodžio auka“ yra tapęs JAV senatorius Trent Lott, kuris, buvusio kolegos sen. Strom Thurmond šimtojo gim- tadienio pobūvyje pasakęs ke- letą sakinių, nuspalvintų ra- sine neapykanta (arba bent priešišku). Tas, galima sa- kyti, neatsargus pajaukavi- mas, pasakytas šimtametui senukui palinksminti, pagal lietuvišką patarlę, ne tik „išlėkė žvirbliu“, bet sugrįžo visa kaimene jaučių, kurie gali šį respublikoną senatorių visai sutripyti, arba bent iš- stumti iš Senate užimamų opozicinės partijos pirmininko pareigų. Ir jokie atsiprašinėji- mai, pasizadėjimai padaryti visa, ko tik ši rasinė mažuma reikalauja, jau nebepadeda: juo toliau į mišką, tuo daugiau medžių. Nors sen. Lott nenori atsisakyti savo pareigų, atro- do, jau tarp tų medžių yra pasikilydys, o jo partijos lojalumas taip pat svyruoja. Juk ant tos plonos virvelės gali net kabėti būsimų prezi- dento rinkimų pasekmės!

Žinoma, čia vandenys kur davo ir išspausdindavo lietu- viški laikraščiai; dabartiniai ateiviai atskrenda lėktuvais, pavieniui ar po keletą, mažiau tėra pastebimi, ir spauda apie juos retai teparašo, nebent kas su jais atsitinka. Dingsta jie amerikiečių masėse nežymiai, neatkreipdami į save daug dėmesio.

Stasė prisimena savo ke- lionę laivu: ištisos šeimos plaukė kartu su mažamečiais vaikais bei artimaisiais. Ste- bėdama dabar naujuosius atei- vius ji pastebi, kad dažniau- siai jie atvyksta pavieniui ar jaunos poros, bet girdėjo kal- bant, kad vėliau jie atsikviečia ir kitus šeimos narius. Tad labai ir nenustebtų, jei vieną dieną čia pasirodytų ir jos Ar- tūras, nors konkrečiai savo lai- kuose apie tai jis dar ir nebuvo užsiminęs, bet ji nujautė, kad į šią pusę krypta ir jo akys.

Naujųjų ateivių pastebė- davo ji ir savo parapijos baž- nyčioje, o vasarai atėjus, jie

kas gilesni, negu iš paviršiaus atrodė. Jeigu sen. Lott šias pa- reigas praras ir apskritai bus priverstas pasitraukti, Senate partijos vėl išeis lygiosiomis (po vėliausių rinkimų respublikonai turi mažutėlę persvarą) ir senatorių nuo- monės, balsuojant už kurį istatymą ar jo pataisą, nebe- bus darnios. Tad nereikia ste- bėtis, kad demokratai šiuo sen. Lott neatsargaus žodžio arkluku dar ilgai jodinės. Dabar jau prisimenamas kiekvienas kitas, sen. Lott viešai — ir neatsargiai — pa- sakytas žodis, skambėjęs priešrasine ar kita neigiama užuomina, o respublikonai nusizengimai pristatomi daug tamsešnėmis spalvomis ir jie kur kas aštriau žiniasklaidos smerkiami, negu kitų religii- nųjų bendruomenių kunigai, apkaltinti tokiais pat nusi- kaltimais, arba pasauliečiai, net jaunimo auklėtojai ar vadovai.

Ivykio epilogas dar nenu- matomas, bet iš jo galėtų pasimokyti ir lietuviškoji vi- suomenė. Iš mūsų tautiečių burnų tokie „žvirbliai“ (o ne- retai ir plėšrūs vanagai) daž- nai išlekia, kalbant apie savo bendruomenės narius, organi- zacijų vadovybę, darbuotojus, kurie dažniau pasirodo viešu- moje ir tuo pačiu patenka į mūsų spaudos puslapius... Ankstesnįjį imigrantai negai- li neigiamų epitetų neseniai iš Lietuvos atvykusiems; pas- tarieji panašiai atsilygina „antrabangininkams“. Kiek- viename didesniame lietuvių susibūrimo skraido „nau- jienos“, kiekvieną sykį karto- jant, igaunanancios naujų „detalių“ ir įdomesnių va- riantų. Niekas nesirūpina pa- sakyti gero žodžio, kažką pagirti. Atrodo, kad patogiau užsidaryti savo mažuose pa- saulikuose ir murkdytis kar- čiaime pagiežos bei nepa- sitikėjimo mirkale.

Gaila, kad lietuviai neturi tokios institucijos, kuri galėtų bausti piktažodžius savo tau- tiečius, skirti bausmes už gan- donešystę, o medalius — už pastangas skatinti mūsų vi- suomenėje glaudesnę ben- dradarbiavimą, susiklausymą, vieni kitų pakantumą. Recep- tas čia visai paprastas: juo mažiau kišimės į savo tau- tiečių reikalus, juo dažniau, užuot neigiamo žodžio, pa- sakysime kažką gera, tuo lengviau vyks bendravimas tarp visų kartų, visų „bangų“ lietuvių. Artėjant Kristaus Gimimo šventei šį receptą būtų verta bent išmėginti...

GYVENIMO VINGIAIS

JUOZAS KAZIŪNAS

Pūga

Nr.3

Bet laikas ramino ilgęsi, gydė netekties žaizdas. Me- tams bėgant, tada ji jau gy- veno Čikagoje, pradėjo ją pasiekti ir pirmieji laiškai iš namų, kuriuos rašydavo brolis Bronius. Laiškai buvo šab- loniški ir trumpi — apie orus, sveikatą, o gal kas iš tų, ku- riuos ji pažinojo, jau pasimirė. Daug vėliau namiškieji lyg ir įsirdasino ir atviriau kai ką parašydavo, nuotrauką, at- spaustą ant prasto popieriaus, retkarčiais atsiųsdavo. Ypač, kai paaugo Broniaus sūnus Artūras, šis parašydavo ir il- gesnius laiškus. Rašydamas nesidrovėjo ir paprašyti, ką susigalvojęs, kad tėta atsiųs- tų. Kiek ištekliai leido, siuntė ir juos rėmė.

Nepastebimai greit ne-

skaičiuojami bėgo metai, kar- tu ir jos gyvenimas čia, o jų ten — tolimas, ne visada jai suprantamas. Vieną sykį prieš Naujuosius metus, nusisto- vėjusią gyvenimo rutiną su- drumstė ir ją sunkiai prislegė gauta zinia telegramose iš Lie- tuvos. Turinys buvo trumpas, kaip paprastai telegramose: „Kačią dieną, einant Žemaičių plentu po darbo kolūkyje, keli- lika žingsnių nuo posūkio į so- dybą, pravaziudama mašina užgavo Bronių. Po poros die- nų, sąmonės neatgavęs, jis mirė Raseinių ligoninėje“.

Daug sykų bandydavo Stasė įsivaizduoti Žemaičių plentę tą vietą, kur, pūgai siaučiant, į namus ėjo jos bro- lis. Tuos kelius ji dar gerai prisimena. Daug ką pamiršo,

PROJEKTAS MOKYKLOMS, JAUNIMUI, BENDRUOMENEI

Valdovų rūmų apžvalga

Nuo trylikto amžiaus Lietuvos istorija yra surišta su Vilniaus pilimis. Vilniaus Žemutinės pilies Valdovų rūmuose valdovai gyveno, lankėsi ir iš čia valdė iki 1655 m. kuomet per karą su Maskva rūmai buvo išplėsti ir apgriauti, o po Lietuvos-Lenkijos valstybės padalinimo, Rusijos caro valdžios įsakymu 1801 m. nugriauti. Valdovų rūmų vietovėje yra seniausi Lietuvos teritorijoje rasti mūrai, jie siekia XIII amžių. Gali būti, kad Mindaugas pastatęs pirmąją Katedrą savo krikštui 1251 m., taip pat gretimai pastatė kitus gynybinius statinius ir rūmus. Žinoma, kad Vytautas Didysis rūmus atstatė po 1419 m. gaisro. Valdovų rūmai stovėjo šalia katedros ne vieną šimtmetį.

Pagrindiniai archeologiniai tyrimai pradėti 1987 m. baigti 2001 m. Čia dirbo šimtai savanorių, jaunimo ir visuomenės, jų tarpe užsienio lietuviai. Tai liks atmintyje visiems dalyvavusiems. Šiuos didelius darbus sudėtingame laikotarpyje atliko Pilių tyrimo centras „Lietuvos pilys“, kuriam vadovavo hab. dr. Vytautas Urbanavičius. Architektūriniais tyrimams vadovavo dr. Napoleonas Kitkauskas, šiuo metu atstatomų rūmų mokslinis vadovas.

Po visuomenės diskusijų, 2000 m. spalio 17 d., LR Seimas priėmė įstatymą, kad Valdovų rūmai būtų atstatyti iki 2009 m. — Lietuvos vardo pamėnimo tukstantmečio jubilėjaus. Esame dėkingi, kad rūmų atstatymo idėja palaikė Vilniuje 2000 m. rugpjūčio mėn. susirinkęs PLB Seimas ir PLB pirmininkas Vytautas Kamantas. 2001 m. spalio 17 d. priimtas Vyriausybės nutarimas dėl Valdovų rūmų paskirties — rūmai bus kultūros, švietimo ir reprezentacijos centras, valstybingumo muziejus, bei turizmo traukos objektas. Seimas skyrė 7 milijonus litų Valdovų rūmų atstatymo darbams 2002 m. ir rūmų atstatymo darbui oficialiai pradėti šių metų gegužės 10 d. Prieš tai paruoštas rūmų projektas. Pagal turimą ikonografiją rūmų išorė bus renesansinės architektūros. Atstatymo darbai vyks — išardyti pietinį korpusą dengiantys laikini angariai, gręžiami gręžiniai naujų pamatų poliams ant kurių stovės pastatas.

Valdovų rūmų paramos fondas įsteigtas visuomenei žinomų asmenų 2000 m. rugpjūčio 23 d. Iš tiesų, jis tęsia per Atgimimą pradėtą Lietuvos Kultūros fondo darbą. Fondas garsina rūmų atstatymo idėją ir kaupia lėšas įvairiais būdais — ieško rėmėjų, rengia renginius, užsako gaminius su Valdovų rūmų atributika nuo kurių gaunama parama. Per fondo pastatytą paviljoną su rūmais susipažino daugiau kaip 120,000 lankytojų. Šiuo metu Fondo banko sąskaitoje Lietuvoje yra 313,000 litų, PLB fonde, išvertus į litus, 137,000 litų ir pasizadėjimas iki 2009 m. 117,000 litų; viso yra daugiau kaip 30,000 aukotojų.

Esame dėkingi PLB už idėjos palaikymą ir PLB bei užsienio lietuviams iš JAV, Austrijos, Kanados, Vokietijos, Lenkijos, Estijos, Sibiro, Altajaus, Krymo už paramos teikimą. Pirmieji du rėmėjai buvo užsienio lietuviai — tai prof. Stasys Varagunas iš JAV ir Bonaventuras Virbici-

kas iš Sibiro. Daug kam žinoma dr. Juozo Kazicko 25,000 dol. parama, laikoma PLB fondo, ir taip pat jo skirti 75,000 litų žiniasklaidos ir rėmėjų apdovanojimams. Paminime kitus stambesnius rėmėjus, kad pabrėžtume platų pasaulio lietuvių rūmų atstatymo palaikymą ir paramą: Amerikos lietuvis, gyvenęs Panevėžyje, dr. Albinas Šmulskštys — 67,000 litų, Australijos lietuvis dailininkas Petras Čepulis — per 20,000 litų, Rochester, New York, JAV lietuviui — 14,525 litai, „Vienos valso“ pokylio Lemonte, JAV dalyviai ir organizatorė Ligija Tautkuvienė — 9,702 litai, Australijos lietuvi Janina Malijauskienė — 2,969 litai, Seattle, JAV garbės konsulas Vytautas Lapatinskas — 1,000 dol., Kanados lietuviui Pranutė ir Anicetas Povilauskai — 2,442 litai, užsienio lietuvių laikraštis „Draugas“ — 2,000 litų (laimėtas dr. J. Kazicko apdovanojimas žiniasklaidai), prof. Adolfas ir Jadvyga Damašiai — 1,500 dol., dr. Edmundas ir Milda Lenkauskai — 2,000 dol., ir daug kitų rėmėjų. Dr. Lenkauskui dėkojame ne tik už paramą, bet ir pasižadėjimų idėją, kurios pagrindu jis ir kiti pasekėjai, kasmet iki 2009 m. skirs tam tikrą sumą rūmų atstatymui. Dėkojame PLB valdybos nariams, kurie asmeniškai paaukojo rūmų atstatymui ir PLB švietimo komisijai skyrusiai 1,000 dol. (Tikslesnį rėmėjų sąrašą rasite fondo interneto tinklalapyje www.lvr.lt.

Mokyklos, jaunimas ir visuomenė Valdovų rūmų atstatyme

Vienas fondo tikslų yra skatinti moksleivius, jaunimą ir visuomenę susipažinti ir palaikyti rūmų atstatymą, paremti idėjomis, darbų ir pinigais. Gegužės mėn. pasirašyta sutartis su švietimo ir mokslo ministerija programai Lietuvos mokyklose sudaryti. Galime apibūdinti veiklą iki šiol.

Moksleiviai ir plačioji visuomenė Valdovų rūmų požemius lanko ir su archeologinių tyrimų radiniais susipažįsta nuo pat tyrimų pradžios. Daugelio mokyklų mokytojai atvedavo savo mokinius, apeidavo rusius, apilankydavo parodų salę ir išklausydavo gido aiškinimus. Fondas pastatydamas paviljoną „Valdovų rūmų vartai“ kuomet požemiai pasidare pasiekiami iš Katedros aikštės padėjo paspartinti šį susipažinimą.

2001 m. draugija „Pilis“ ir Lietuvos istorijos mokytojų sąjungos iniciatyva Vilniaus miesto mokyklose suorganizuotas projektas „Atstatykime Lietuvos valdovų rūmus“ kuriam dalyvavo 28 mokyklų ir jų moksleiviai sukūrė kelis šimtus piešinių-plakatų, taip pat kitų projektų, kurių tarpe buvo daug rašinių, vaidinimų, Valdovo sosto salės fragmento maketas ir kompiuterio programa su apklausos apie Valdovų rūmų atstatymo rezultatų pristatymu. Šie projektai buvo parodyti Seimo pirmininkas Artūras Paulauskas labai vaizdžiai pritarė rūmų atstatymui, teigdamas, kad jaunimas jau atstatė rūmus savo širdyse ir mes neturime juos sugriauti.



Pasaulio Lietuvių Bendruomenės ir Jaunimo sąjungos atstovai prie Valdovų rūmų maketo Pilių tyrimo centro „Lietuvos pilys“ parodų salėje.

Vieną mokytoją pastebėjo, kad šis projektas ne tik sudomino jaunimą, bet darė įtaką jų tėvams.

Vilniaus aukštesniojoje statybos mokykloje buvo suorganizuotas Valdovų rūmų maketų konkursas. Pagaminti šeši maketai buvo tokie kokybiški, kad buvo išstatyti parodoje Vyriausybės rūmuose. Toje pačioje mokykloje suorganizuotas dėželių aukoms rinkti konkursas.

Jau keliolika mokyklų ir jose esančių draugijų prisidėjo prie rūmų atstatymo idėjos platinimo ir atsiuntė paramą. Džiaugiamės, kad tarp pirmųjų yra Vasario 16-osios gimnazija, kurios moksleiviai atsiuntė po vieną DM, viso 250 litų, o vidurinės mokyklos „Lietuvių namai“ moksleiviai ir mokytojai kur mokosi vaikai ir vaikaičiai ir dirba istorijos mokytojas, entuziastas Vilius Švėgžda, parėmė 265 litų suma.

Yra jaunimo, kurie budi fondo paviljone „Valdovų rūmų vartai“. Esame dėkingi Lietuvos skautų sąjungos draugininkui Ričardui Simonaičiui už skautų į šią veiklą. Vidurinė mokykla „Lietuvių namai“ paruošė rūmų rūsiuose spektaklį „Mažasis princas“, o muzikos ir švietimo centro mokykla „Gama“ surengė spektaklį „Eglė“. Kitos mokyklos taip pat yra surengę renginius.

Fondas stengiasi įtraukti visuomenines organizacijas, kad jos palaikytų rūmų atstatymą ir jį paremtų. Šių organizacijų, vadinamų Valdovų rūmų atstatymo židiniais yra 67. Jų tarpe yra labai žinomų organizacijų — Lietuvos tautinis olimpinis komitetas, Lietuvos pramonininkų konfederacija ir kitos, taip pat, vidurinė mokykla „Lietuvių namai“. Židinių bus daug daugiau ir jų veikla dar išvystyta, tačiau iki šiol buvo labai svarbu, kad būtų jie yra ir palaiko rūmų atstatymą.

Projektas mokykloms, jaunimui ir visuomenei

Valdovų rūmų atstatymas — tai kūrybinis procesas, i kurį kviečiame įsijungti visus. Cituojant kultūrologą dr. Vytautą Rubavičių „Mūsų kultūra neturėjo tokio galingumo investicinio projekto“.

A. Pasiūlymai Lietuvių mokykloms ir jaunimui užsienyje

Siūlome mokykloms sudaryti daugiamečią programą kurioje būtų švietimas, susipažinimas ir, pagal galimybes, atstatymui parama.

1. Metų mokslo programoje būtų viena pamoka apie rūmus, jų reikšmę ir buvusius juose įvykius. Fondas gali padėti sudaryti nedaug kainuojantį informacinį paketą, kurio galėtų naudotis mokytojai. Šiuo metu tai būtų dail. J.

Kamarausko plakatelį su istorine apžvalga, lankstinuką su iliustracijomis ir atsakymais į 9 klausimus, vėliau kalendoriukai. Papildomai galėtų būti Pilių tyrimo centro „Lietuvos pilys“ leidinėlis „Lietuvos valdovų rūmai“ ir jo tyrimų apžvalgos leidiniai bei draugijos „Pilis“ išleistas leidinys „Vilniaus pilys“ arba anglų kalba „The Castles of Vilnius“.

2. Fondo tinklalapyje www.lvr.lt yra nemažai informacijos, bet galėtų būti specialus skyrius „Švietimo skyrius mokykloms“.

3. Siūloma, kad kiekviena mokykla įsigytų Valdovų rūmų plakatą (plakatas su valdovų portretais bus platinamas po Lietuvos mokyklas). Taip pat galėtų įsigyti (VI) „Piliečiai“ išleista vaizduojanti „Vilniaus pilys“ arba neužilgo „Elektroninės leidybos namai“ išleidžiamą kompaktinį diską „Atstatykime Valdovų rūmus“.

4. Kviečiame kiekvieną mokyklą pasirašyti fondo kreipimąsi ir tapti Valdovų rūmų atstatymo židiniu. Skatiname domėtis rūmais, jų istorija ir pagal galimybes, paremti jų atstatymą — igyvendinti paramos programą „Plytos Valdovų rūmams“, kur kiekviena mokykla ryžtųsi sutelkti po vieną litą, dolerį ar kitą valiutą nuo mokinio per metus.

5. Kviečiame jaunimą padėti sukelti susidomėjimą mūsų istorija. Mėginsime skatinti konkurso ir apdovanojimo būdais kurti kompiuterinius žaidimus, lipdukus, plakatus, vaidinimus ar kitas priemones, kurios jiems bus įdomios. Kviečiame moksleivius ir mokytojus mums patarti bei padėti. Norime, kad jaunimas ir visuomenė žinotų ir jaustų, kad rūmai yra statomi jiems.

B. Pasiūlymai užsienio lietuvių bendruomenėms

Kviečiame kiekvienam PLB kraštui tapti Valdovų rūmų atstatymo židiniu — palaikyti rūmų atstatymą ir paremti idėjomis, darbų ir pinigais. O pajėgesnės apylinkės galėtų tapti atskirais židiniais. Tokie židiniai, turintys savo komitetus galėtų palaikyti ryšį su fondu, teikti savo visuomenei informaciją, garsinti rūmų atstatymą ir teikti paramą įvairiais būdais. PLB Fondas jau yra galimybės teikti pinigų ir būti atleistiems nuo JAV pajamų mokesčių.

Džiaugiamės, kad per „Lietuvių dienos“ šventę Los Angeles šių metų spalio 5-6 d. bus pristatoma Valdovų rūmų atstatymo idėja, aplinka išpuošta valdovų portretais ir rūmų vaizdu.

Užsienio lietuviai gali padėti spręsti kitą nelengvą uždavinį. Svarbu ne tik sutelkti pinigų rūmams atstatyti, bet, taip pat, kad rūmai būtų įdomūs. Čia naudinga pasaulio patirtis. Kvie-

čiame susipažinti su jūsų gyvenamoje aplinkoje esančiais arba jūsų kelionės metu aplankomais muziejais ir kultūros centrais, įsidėmėti kas juose yra įdomiai pristatyta, sužinoti kaip jie verčiasi, kaip palaikomi visuomenės ir patarti, ką galime pritaikyti Valdovų rūmams. Jūsų sumanūs patarimai būtų išties labai svarbios paslaugos. Kita paslauga, kuri būtų labai naudinga tai mūsų istorinio paveldo — knygų, paveikslų, baldų, gobelenų, šarvų ir kt. paieška. Daug jo yra kitose šalyse. Prašome paieškoti ir pranešti. Informuosime tyrėjus ir gal mėginsime jį sugrąžinti arba įsigyti.

Valdovų rūmuose yra numatyta patalpa PLB parodomis ir veiklai. PLB uždavinys yra padėti nustatyti šiose patalpose busimą veiklą ir įrangos reikavimus. Dėrėtų, kad PLB finansuotų šios patalpos įrangą.

Fondas sieks, kad būtų galimybės paaukoti konkrečioms tikslams — pvz. atskirų menų įrengimui, gobelenų baldų restauravimui, kurio nors baldo ar įrangos įsigijimo, konkrečioms tyrimams ar projektams igyvendinti. Kai rūmų patalpų paskirtis bus konkrečiai nustatyta ir reikiama įranga žinoma, bus tos įrangos, baldų, paveikslų, gal medžiokiųjų trofėjų paieška. Visi, kurie padės įsigyti arba padovanos tinkamus objektus, bus pagerbti garbės lentose arba pažyminti menes bei įrangą. Yra sudaryta rėmėjams pagerbti sutartis su Kultūros ministerija. Šiuo metu rėmėjams už 1,000 litų arba didesnę paramą fondas įteikia Valdovų rūmų Statytojo diplomą.

Draugija „Pilis“, iniciatorius Kazys Almenas, skelbs meno kūrinių eskizų Lietuvos istorinėmis temomis konkursą. Jo tikslas parūpinti kūrinius Valdovų rūmams, kurie būtų gražūs ir švietėjiški, kad jaunimui būtų galima aiškinti apie istorinius įvykius ir asmenis, kaip daroma ir kitų kraštų muziejuose. Visuomenė kviečiama prisidėti prie apdovanojimų fondo ir, su laiku, prie kūrinių igyvendinimo.

Iššūkis yra ne tik atstatyti rūmus, bet juos padaryti ypatingai įdomius mums, mūsų vaikams ir svečiams. Ir jie tuomet tikrai atsipirks. Turime veik 7 metus palaipsniui teikti idėjas ir lėšas. Kviečiame visus dalyvauti rūmų atstatyme. Kasmet matysime kylančius rūmų mūrus ir galėsime džiaugtis, kad prisidėjome. Esant Vilniuje, lauksime jūsų fondo valdybos raštinėje, Daukanto a. 213, Vilniuje, tel. 61 40 63, ir paviljone „Valdovų rūmų vartai“, kur galėsite stebėti statybas ir gauti informacijos apie rūmų atstatymą ir fondo veiklą.

Edmundas Kulikauskas

Valdovų rūmų paramos fondo valdybos pirmininkas

•SKELBIMAI•

PASLAUGOS

ELEKTROS

[VEDIMAI-PATAISYMAI.

Turiu Čikagos miesto leidimą. Dirbu užmiestyje. Dirbu greitai, garantuotai ir sąžiningai. 773-779-3313
KLAUDIJS PUMPUTIS

TAISOME

SKALBIMO MAŠINAS, ŠALDYTUVUS, ŠILDYMO SISTEMAS, VIRYKLAS, ORO VĖSINTUVUS.
H. DECKYS
TEL. 773-585-6624.

AUTOMOBILIŲ NAMŲ SVEIKATOS IR GYVYBES DRAUDIMAS
Agentas Frank Zapolis ir Off. Mgr. Aukšė S. Kane kalba lietuviškai.
FRANK ZAPOLIS
3208 1/2 West 95th Street
Tel. 708-424-8654; 773-581-8654

SIŪLO IŠNUOMOTI

Westmont išnuomojamas 2 mieg. apšildomas butas. Pirmas mėnuo veltui. Kaina \$750 + „security deposit“. Tel. 630-415-2405.

66 St. ir Troy išnuomojamas 3 kambarių su apšildymu, su baldais arba be, butas. Kaina \$420. Tel. 708-425-7160.

Išnuomoju kambarį dviejų miegamųjų bute Palatine rajone. Kaina \$375. Tel. 312-493-6882.

• Miesto centre, 25 aukšte, išnuomojamas butas. Pastatė yra basėinas, treniruoklių salė, parduotuvės, restoranai.
• Netoli universiteto išnuomojami 3 pilnai suremontuoti butai.
• 63 St. ir Pulaski Rd. vietovėje parduodama kepykla.
• Kreiptis: First Rate Real Estate, 773-767-2400, Aušra Padalino.

Amerikos Lietuvių Televizija, Inc.

Lithuanian American TV, Inc.

14911 127th Street, Lemont, IL 60439

Phone: 708-839-9022 Fax: 708-839-9070 E-mail: altv@atbli.com

ALTV programos rodomos per Čikagos WFBI 23 kanala ketvirtadieniais ir sekmadieniais nuo 7 iki 8 val. vakaro. Čia galite matyti žinias iš Lietuvos, pasakojimus apie lietuvių Amerikoje, filmus, koncertus. Programose reklamuojasi daugelis lietuviškų verslų, skelbiamas lietuviškų renginių kalendorius.

ALTV paslaugos:

• Vaizduojančių perrašymas iš europinės sistemos (amerikietiška ir atvirkščiai, visokie formatai, DVD
• Dokumentų, laiškų, anketų notariuotai vertimai, vertimai žodžiu
• Anglų kalbos pamokos

ALTV laukia žiūrovų pasiūlymų, patarimų, reklamų, skelbimų ir paramos. Skambinkite: 708-839-9022 arba 708-785-8080.

Puiki dovana — „Skrydis per Lietuvą“. Tai legendinis 10 min. filmas, atspindėjęs Lietuvą pasaulinėje parodoje Hannoverje. Filmą — tai anglišką skrydį per Nidos kopas, Trakų pilį, Aukštaitijos ežerus, Vilniaus senamiesčio stogus ir fantastiškai gražių bažnyčių bokštus... „Skrydį per Lietuvą“ galite įsigyti Amerikos lietuvių televizijoje arba lietuviškose prekybos vietose Čikagoje. Vaizduojant paruošta amerikietiška sistema.

AMERIKOS LIETUVIŲ TELEVIZIJA SVEIKINA VISUS RĖMĖJUS, ŽIŪROVUS IR BICIULIUS SVENČIŲ PROGA.

□ 50 m. vyras, turintis patirties JAV, turi visus darbo įrankius, ieško vidaus įrangos ar remonto darbų. 773-471-1593.

□ Ieškau kompaniono/ės nuomotis 5 kambarių butą (3 miegamieji). 847-948-8527/773-254-1061 (palikti žinutę).

□ Stiprus, 45m. vyras ieško darbo Čikagoje. Kalba rusiškai, lenkiškai. Siūlyti įvairius skelbimų kainos laikraščiuose? Ne bėda! „Draugas“ pasirodys ištiesi pagalbos ranką. Jūsų skelbimą spausdinsime nemokamai, tereikia kreiptis į „Drauga“ tel. 773-585-9500, fax 773-585-8284 arba tiesiog apsilankyti adresu 4545 W63 St. Chicago, IL 60629.

□ 52 m. moteris ieško darbo pagyvenusį žmonių priežiūroje. Siūlyti įvairius variantus. 773-436-0816, Zita.

□ 47 m. medikė, kalbanti angliškai, turinti patirties žmonių priežiūroje, geras rekomendacijos, vairuojanti automobilį, ieško darbo su gyvenimu 5 d. arba su grįžimu. 708-655-3319.

Neseniai atvykote į šį kraštą, ieškote darbo, norite išsinuomoti butą, tačiau jus gąsdina skelbimų kainos laikraščiuose? Ne bėda! „Draugas“ pasirodys ištiesi pagalbos ranką. Jūsų skelbimą spausdinsime nemokamai, tereikia kreiptis į „Drauga“ tel. 773-585-9500, fax 773-585-8284 arba tiesiog apsilankyti adresu 4545 W63 St. Chicago, IL 60629.

PASLAUGOS

• KAS? • KUR? • REIKMENYS • KADA? • PASLAUGOS • KUR? • DARBAI • KAS? • KADA? • KIEK? • KUR? • PASLAUGOS • KADA?

- Dabar geras laikas pirkti namą Marquette Parko rajone. Įmokėti tik \$1000. Pagerintos lengvatos. **Vida** 773-436-1000 ext. 112
- GIDENTA Oral and maxillo – facial surgeon. Head of the clinic. Gintautas Gumblevičius DDS tel: 370-5-2617143; fax: 370-5-2620927; e-mail: info@gidenta.lt; www.gidenta.lt
- Savaitgaliais pastoviai organizuojamas kelionės prie Niagaros krioklio. Nepraleiskit progos pamatyti nuostabų reginį. **Kęstutis** 708-598-2162.
- Kirpė'a kerpa, dažo plaukus klientų namuose. **Sigita** 708-717-04287
- Įgaliotas "ALPHA" atstovas Čikagoje padės jums įsigyti Tarptautinį vairuotojo pažymėjimą ir Tarptautinį asmens identifikavimo pažymėjimą ID, galiojančius ne tik Amerikoje, bet ir beveik 200 valstybių. **Antanas** 630-854-6292, 815-372-8985
- DR FUNDING OF ILLINOIS, INC. Metas keistis, augti, tobulėti. Sujungus kelias kompanijas, atsirado daugiau ir pigesnių galimybių. Nekilnojamo turto finansavimas beviltingais atvejais, be kredito istorijos, taxų, be "žalios kortelės". Finansuoja namų, butų, biznio pirkimą. Finansuoja naujas statybas (construction loans). Equity lines - idealu ruošiantis parduoti namą po kelių metų. Perfinansavimas, kredito linijos. Padėsiu surasti pinigą ten, kur jūs net neįtariate. Padėsiu "užlopyti skylės" jūsų biudžete. Padėsiu "išvalyti" jūsų kreditą. 30 year fixed - 6,500%+, 15 year fixed - 5,875%+, 5 year arm - 5,500%+, 3 year arm - 4,875%+. emiausias kainos, nemokama konsultacija, surasiu advokatus ir "Real Estate" agentus, draudimą. **Raimonda** 773-293-0200 palikti žinutę, fax 773-293-0201, cell 773-330-4444.
- U.S. Small Business Administration SBA PRO-Net Jūs galite gauti patarimus, kaip pradėti verslą. E-mail pronet@sba.gov
- Paskolos nekilnojamam turtui be pradinių įplaukų. Mes padedame žmonėms ir su geru ir su blogu kreditu. Perfinansuok savo namą, naudokis galimybe, kada yra žemi "Interest Rates"! Prašymas - nemokamas. **Aistė** 773-581-7761
- 24 m. darbo patirtį turinti kirpėja, dažo antakius, blakstienas, plaukus, daro pedikiūrą, manikiūrą, makiažą, vašku šalina plaukus nuo antakių ir kitų kūno vietų. Kerpa vyrus ir moteris, daro cheminį sušukavimą. Nauja paslauga: patyrisu masažistė su med. sesers išsilavinimu atlieka gydymą - klasikinį masažą visam kūnui ar atskirai kūno vietoms. Padedame sumažinti viršsvorį treniruoklių ir masažo pagalba. Kainos prieinamos. **Angelė** 773-434-0369, 773-416-2852.
- Siuvėja, su didele patirtimi, gali pasiūti, sutaisyti drabužius, užuolaidas ir t. t. **Audra** 708-952-0724, 708-717-5444.

- Gali pasiūlyti savo paslaugas, verstį į anglų iš lietuvių ir rusų kalbų. Greitai ir kokybiškai verčiu žodžius ir raštu. Prašome kreiptis e-mail: snaiqe@taide.lt Apmokėjimas pagal susitarimą pervedant į mano banko sąskaitą. **Snaigė Bakūnienė**
- Anatolijus Šlutas oficialus teismų, ligoninių ir kitų dokumentų vertėjas, taip pat LITH-TEMP darbo agentūra. 773-847-4903
- Mielie lietuviai, teikiu pagalbą ieškantiems savo genealoginių šaknų Lietuvoje. Darau šeimos - giminės istorinius - genealoginius archyvinis tyrinėjimus. Atvykstantiems į Lietuvą, organizuoju išvykas, aplankant istorines protėvių žemes bei kitus įdomius praeities paminklus. Maloniai prašome kreiptis adresu: **Saulius Kaveckas**, Rasos 7, Paupiai, Klaipėda 5800, Lietuva. Tel 370-6-489248, E-mail skgenealogy@yahoo.com, firmaron@takas.lt
- Nebrangiai mokau vairuoti, padedu išsilaikyti ir gauti vairavimo leidimą. Padedame įsadarbinti prie senelių ar vaikų. Fotografuojame, filmuojame. Vežame į oro uostą ir atgal. **Bernadeta** 708-422-5886
- Esu gydytoja, turinti didelę medicininio darbo patirtį, laikinai esu Amerikoje. Norėčiau grįžti į Lietuvą. Šiauliuose įsteigti pagyvenusių žmonių globos centras, kuriame galėtų pastoviai ar laikinai gyventi priežiūros reikalingi žmonės (vietiniai ir atvykę iš Amerikos bei ktų krštų). Būtų garantuota rūpestinga globa, pastovi medicininė priežiūra, trumpalaikė reabilitacija. Ieškau galinčių paremti mano idėją materialiai, norinčių savo rudenį praleisti Lietuvoje. Rėmėjo(y) vardu pavadintume įkurtą centrą. **Zita** 708-403-5835.
- Įdedu naują kiliminę dangą, dažau, atlieku smulkų remontą. **Saulius** 708-359-5881, 708-373-6853.
- Nebrangiai atlieku elektros, dažymo, stalių, "plumbing" ir lauko darbus. **Vytis** 708-205-1046.
- A+S Heating Cooling visapusiškas šildymo ir šaldymo sistemų aptarnavimas **Simonas** 773-531-1833, 773-617-6768.
- TRANSPA Siuntiniai į Lietuvą oru ir laivu. Pinigų perdavimas konfidencialiai, tiesiai gavėjui į rankas, smalsuoliams kaimynams nežinant. Kraustome į Lietuvą ir į JAV. Turime įstaigą Vilniuje. Laikraščio DRAUGAS patalpose 4545 W 63rd St., Chicago, IL 60629 Tel. 773-838-1050, Fax 773-838-1055, E-mail transpak2000@hotmail.com
- ATLANTIC EXPRESS Corp. Siunčiame siuntinius laivu ir Air Cargo į Lietuvą, Latviją, Estiją, Rusiją, Ukrainą ir Karaliaučiaus sritį. Kas savaitę išsiunčiame konteinerį ir oro siuntą. Persiunčiame automobilius, motociklus ir baldus. Patogi paslauga: kraustome į Lietuvą ir į JAV. Mūsų įstaigos: 8801 S 78th Ave. Bridgeview, IL 60455, Tel. 800-775-7363,

• KAS? • KUR? • REIKMENYS • KADA? • PASLAUGOS • KUR? • DARBAI • KAS? • KADA? • KIEK? • KUR? • PASLAUGOS • KADA?

ir taip toliau...

- Nebrangiai parduodu '93 HYUNDAI EXCEL , mechaninė pavarų dėžė, gerame stovyje. Tel: 815-482-5514;
- Parduodu '97 DODGE NEON 67K, oro kondicionierius, raudonos spalvos. Labai gerame stovyje. Kaina \$3600 **Audrius** 216-324-6322.
- Parduodu '91 MAZDA mikroautobusą, labai gerame stovyje. Kaina \$2800. **Darius** 708-425-9079.
- '97 GEO PRIZM LST, 65K \$4200. Black, automatic, air conditioning, air bags, Power steering, Anti-lock brakes. **Alius** 630-205-9256
- Norėčiau susipažinti su šeima, auginančia vaiką su protine negalia. **Vilija** 370-7-209059 (Kaunas)
- Marquet Park priimu gyventi vieną arba du vyresnio amžiaus kultūringus vyriškius. 773-386-6588.
- Parduodu '91 FORD PROBE. Kaina \$800. **Arūnas** 773-454-6195, 773-510-1764.
- Parduodama medinė VYTAUTO skulptūra 24 in.(61 cm.) \$300. **Vincas** 773-735-4722
- Naujiena Šiaurės Amerikoje. LT PRODUCTS dėlionės (puzlė).# 001-Lietuvos žemėlapis; # 002-Abėcėlė; # 003-Metų laikai; # 004-Pasaulio žemėlapis; # 005-Šiaurės Amerikos gyvūnai; # 006-Pietų Amerikos gyvūnai; # 007-Europos gyvūnai; # 008-Afrikos gyvūnai; # 009-Azijos gyvūnai; # 010-Australijos gyvūnai; # 011-Kūno dalys; # 012-Saulės sistema; Tai puikus pirkiny su dovana kiekvienam lietuviui nuo 3 – 99 metų. Vienos dėlionės kaina tik \$8.50. Peresuntimo kaina \$2.00. Jeigu sudomino skelbimas prašome skambinti 617-436-2845, fax 617-436-4881.
- MENO MOKYKLĖLĖ. PROGRAMA PAAUGLIAMS IR JAUNIMUI. ČIKAGOS JAUNIMO CENTRO patalpose šeštadieniais, tuoj po lituanistinės mokyklos pamokų, veikia klasės Registrui tel.: 630-624-1247 Taip pat vyksta klasės ir LEMONTE, PLC
- DĖMESIO! Jaučiatės gyvenimo prispausti, svetima aplinka, nesimato gyvenimo kelio galo? Kviečiame ateiti ir kartu tyrinėti šv. Raštą, kur rasite savo gyvenimo tikslą ir ramybę. **Algis** 773-779-0111, 630-460-6982, **Rasa** E-mail: matulisa@net.zero.net
- Prižiūriu vaikus savo namuose. Gyvenu netoli MIDWAY oro uosto. 630-730-4885.
- Išnuomojamas rūsys Rockwel St. Kaina \$100. 773-471-6175.
- Išnuomojami kambariai ir butai. 773-934-3092.
- Moteris su 6 metų dukryte išsinuomotų kambarį. Skambinti šeštadieniais ir sekmadieniais. 708-945-2183.
- Romainiuose, šalia Kauno parduodamas pusiau įrengtas namas. Yra 17 arų žemės sklypas. **Zita** 011-370-37-268445.

- Turite problemų dėl kompiuterio? Į visus klausimus atsakys ir patars specialistas, galintis atvykti į namus. 708-857-8096.
- Pigiau grybo!!! Greitai, pigiai ir kokybiškai perrašomos vaizduojantės iš europietiškos sistemos į amerikietišką ir atvirkščiai. **Elmis** 708-857-8096
- Primu gyventi vieną žmogų, yra atskiras kambarys, kaina \$200. Kreiptis 773-517-1449.
- Išnuomojamas kambarys prie Marquet Park. 708-458-2094, 773-863-1104.
- Išnuomojamas kambarys 3-jų kambarių bute. Pageidautina porai arba merginai. 773-523-8129, mob. 312-307-1761, kviesti **Ričardą**.
- Šeima- vyras, moteris ir 20 metų sūnus, išsinuomotų 2-jų kambarių butą. Turime žalias korteles. 708-301-3643.
- Priimam gyventi prie šeimos vyresnio amžiaus žmogų. Atskiras kambarys, gera priežiūra. 773-934-3092
- Parduoda: medinis stalas ir 4 kėdės - \$50; IKEA veidrodis (medinis) - \$100; metalinis kompiuterio stalas - \$40; Skambinti po 6 val. vakaro.
- Parduodamas '94 BUICK, 77k mylių. Kaina \$5200. **Helena** 773-429-1188.
- Parduodu '94 BUICK SKYLARK CUSTOM. 773-767-5609.
- For sale – Front Steel Door in very good condition 36" x 80" white, \$45. 708-301-3602.
- Dėmesio! Išvažiuojame į Lietuvą, parduodame dvi mašinas, gerame stovyje: '91 CHEVY CAVALIER, \$750 ir '91 TOYOTA COROLLA \$750. Skambinti vakarais 708-458-0363.
- Parduodami: Kava, staliukas, lempa, staliukas (abu su plieniniais rėmais, stiklinis viršus, europietiško stiliaus, skandinavių); Kaina už abu \$100. Nedidelis valgomojo arba virtuvės komplektas - apskritas staliukas, plieninė kojom, stiklinis viršus ir 3 kėdės aprauktos medžiaga (skandinavių) gerame stovyje, kaina \$200. 708-430-1934
- Turime rinkinį įvairios spaudos, kurią norėtumėm paskolinti archyvams, fondams ar kitoms besidominčioms organizacijoms, bei privatiems asmenims. PENSININKAS - 1999, 2000, 2001; PASAULIO LIETUVIS – 1999 nuo liepos mėnesio, 2000, 2001; PSICHOLOGIJA TAU (žurnalas leidžiamas Lietuvoje)– 1992, 1997, 1998, 1999, 2000, 2001; DRAUGAS – 1999, 2000, 2001.
- **Tuskeniai** 708-430-1934.
- Parduodamas '92 OLDS ACHIEVA 107K, 2 durų Kaina \$1400. 773-471-6175.

• KAS? • KUR? • REIKMENYS • KADA? • PASLAUGOS • KUR? • DARBAI • KAS? • KADA? • KIEK? • KUR? • PASLAUGOS • KADA? • KAS? • KUR? • REIKMENYS • KADA? • PASLAUGOS • KUR? • DARBAI • KAS? • KADA? • KIEK? • KUR? • PASLAUGOS • KADA?

PASLAUGOS

ir taip toliau...

- 708-599-9680, Fax. 708-599-9682; 2719 W 71st St. Chicago, IL 60629. Tel. 773-434-7919; Plačiau žiūrėti: www.atlanticexpresscorp.com
- Individualios lietuvių kalbos pamokėlės ikimokyklinio ir mokyklinio amžiaus vaikams. Galiu atvykti į namus. **Ramunė** 708-458-5391, 708-373-4416
 - Mielie tautiečiai! VPU geografs, vadovaujami prof. A. Stanaičio siūlo ekskursijas pavieniams asmenims arba grupėms po Lietuvą ar etnines lietuvių žemes Lenkijoje, Baltarusijoje bei Karaliaučiaus krašte. Tel. Vilniuje 734862; e-mail: SAULIUS.STANAITIS@VPU.LT
 - Išvežame visus nereikalingus daiktus, šiukšles, statybines atliekas bei perkraustome. **Sigitas** 708-442-3920
 - DĖMESIO staybinės kompanijos! Jei jus domina nendriniai stogai, kreipkitės į mus. Siūlome stogų dengimą nendrėmis, nendrinų stogų impregnimą prieš gaisrą ir konsultuojame. E-mail: mail@damava.lt; <http://www.damava.lt>;

ir taip toliau...

- Kviečiame mokyti: moteris ir merginas manikiūro ir pedikiūro specialybės, baigus mokyklą padedame įsadarbinti salonuose. Maloniai laukiam! **Rasa** 847-691-4464.
- Išnuomojamas kambarys Chicago Ridge. **Audra** 708-952-0724, mob. 708-717-5444.
- Parduodama kilnojama ligoninės lova . Gerame stovyje. Kaina \$500 **Valentinas** 773-585-9500
- Gerame rajone išnuomojamas dviejų miegamųjų butas arba atskiri kambariai šeimai arba atskiriems žmonėms. Atskiras įėjimas, neseniai padarytas remontas. Taip pat nebrangiai išnuomojamas kambarys Čikagoje, netoli Midway oro uosto, materiai. Yra atskiras tualetas ir dušas. **Jadvyga** 708-485-7609
- Kelmės raj. Pigiai parduodamas 500 kv. m. pastatas (buvęs vaikų darželis) yra 0,5 ha žemės sklypas. Su visomis statybinėmis medžiagomis. **Roma** 708-645-1282
- Priimu gyventi pensijinio amžiaus žmones su maitinimu, slauga, priežiūra. Geros sąlygos. Taip pat išnuomojami nebrangiai kambariai Marquett Park apylinkėje. Gali būti šeima, vyras arba moteris. 773-386-6588
- Summit rajone išnuomojamas vienas kambarys su baldais. Kaina \$325. **Walter** 708-594-1184
- Parduodu pianiną už \$2000. 4 metų (pirktas naujas) YAMAHA ir kompiuterio stalas iš 4 dalių (medinis) už \$250. **Janina** 630-969-4133.
- Išnuomojamas didelis 2-jų miegamųjų butas River Grove rajone. **Raimonda** 773-936-3333.

- Jauna moteris gyvenanti Berwyne tarp Cermak ir Ridgeland, išnomoja vieną kambarį su baldais už \$280 + užstatas. **Rūta** 708-288-6138.
- Parduodamas automobilis '91 JEEP CHEROKEE, 2 durų, kaina \$1700, '93 MAZDA MX-3, baltos spalvos, 5 bėgiai, "Bose" audio, CD, kaina \$3000. **Darius** 847-734-4619
- Su dideliu venu perkraustau, pervežu stambesnes prekes iš parduotuvių. Dvi dienas per savaitę pastoviai galiu vežioti krovinius. **Stasys** 773-434-8988, 773-742-8988
- Pigūs, gerame stovyje japoniški, vokiški automobiliai. **Leonid** 414-788-4800.
- RAND AUTO CARE INC. Parduodami įvairūs automobiliai. Padedame susirasti finansavimą, perkamiems automobiliams. 708-655-4758, 847-361-4620
- Vyras ir žmona 60 metų nebrangiai išsinuomotų 1 miegamąjį arba studiją netoli Lemonto. **Vlada** 773-778-6775, 312-385-2728.
- Pigiausiai parduodu lietuviškas bulvių tarkavimo mašinas , tik \$85. Savaitgaliais galiu atvežti. **Aivaras** 773-875-6232

- Parduodamas gražus 1 miegamasis, 4 kambarių "condominium" prieinama kaina. **Genovaitė** 773-884-0621
- Car for sale '83 FORD BRONCO 4x4 runs well, good for snow plowing. \$1000. **Valentinas** 773-585-9500
- Pastoviai parduodami automobiliai: '92 OLDSMOBILE, '01 TOYOTA CAMRY, '99 HONDA ACCORD, '94 LEXUS ES 300, '93 VOLVO, "Semi truck" krovininis automobilis. **Orestas** 773-680-3417 pager.
- Vilniaus senamiestyje, prie Aušros Vartų, gražioje vietoje nuo šių metų rugsėjo mėn. išnuomojamas butas per du aukštus, po rekonstrukcijos, su virtuvės įranga ir baldais. Saugi laiptinė ir saugus kiemas mašinai. **Virginija** 370-68610271, e-mail - irmadu@one.lt
- Great selection of used cars in Milwaukee. Cheaper than Chicago. We speak Russian. Warranty available. **Leonid** 414-788-4800
- Būsi labai dėkingas, jei kas galėtų patarti, kaip įsadarbinti ir įstoti į Uniją. Turiu suvirintojo specialybę. **Remigijus** 630-243-7727
- Turiu didelį pasirinkimą lietuviškų pinigų. **Vincas** 773-735-4722
- Kam tik reikia skanaus, šviežio, gero medučio skambinkite **Kazys** 630-323-5326
- Ieškau lietuvių Salt Lake City (Utah). Labai prašau paskambinti **Vida** 219-397-0408.
- Ieškau vidutinio amžiaus kompaninės, išsinuomotų dviejų miegamųjų butą. **Jolanta** 773-386-6588
- Reikalingas šaldytuvas, mikrobangė, baldai naujai atvykusiems lietuviams. Skambinkite **Skirmantė** 773-843-0104.

• KAS? • KUR? • REIKMENYS • KADA? • PASLAUGOS • KUR? • DARBAI • KAS? • KADA? • KIEK? • KUR? • PASLAUGOS • KADA?

GERIAUSIOS KALĖDŲ DOVANOS „DRAUGO“ KRAUTUVĖLĖJE

Artėja Kalėdos, šventinių nuotaikų ir dovanų metas. Daugelis pasirūpiname šia malonia pareiga iš anksto, kiti – paskutinę minutę. Amžina dilema – ką padovanoti Kalėdų proga vaikams, artimiesiems, draugams ir kolegoms?

„Draugo“ kraituvėlė, kartu su „Draugo“ knygynėliu, skuba į pagalbą.

Maziesiems, laukiamas Kalėdų senelis gali padovanoti lietuviškų pasakų knygutę ar nuostabų poezijos rinkinėlį, šildysiantį ne vieną žiemą vakarą.

Kalėdinių atviručių, lietuvių ir anglų kalbomis, galite įsigyti knygynėlyje arba užsakyti paštu. Dešimt skirtingų, įvairiausio stiliaus bei skonio atviručių su persiuntimu kainuos tik 10 dol!

O lietuvišką suvenyrą, kiekvienas bus dėkingas gavęs. Slapčiausiai norai pildosi per Kalėdas. Pašnibzdėsiu, kad moterims užvis mieliausias – gintaras. Krautuvėlėje galite įsigyti gintarinių karolių, apy-

rankių bei vietinių egzempliorių. O pridėję Kalėdinę atvirutę, konkurso nugalėtojos Kristės Jankutės-Zomborienės tapytą – sugraudinsite pačią atšiauriausią širdį.

Knygos apie Lietuvą bei Lietuvos miestus – Vilnių, Kauną, Panevėžį, Trakus, puičiausia dovana draugams. Kiekviena knyga, tai tilsitai jūsų tėviškę ir prisiminimus. O gal tai pažintinė kelionė jūsų vaikams!

Užsukite į „Draugo“ kraituvėlę, pasižvalgykite ir išrinkite pačią geriausią dovaną savo artimiesiems žmonėms. Parduotuvė dirba kasdien, nuo 8:30 val. ryto iki 4:30 val. po pietų. Pasiteirauti galite telefonu 773-585-9500.

V.P.

AR IEŠKOTĖ YPATINGOS KALĖDINĖS DOVANOS?

Ši rudenį besilankydami „Drauge“, prof. Vytautas Landsbergis autografavo ketelį 2003 m. „Draugo“ išleistų kalėdinių. Devynis dar tu-



DRAUGO REKLAMA

rime administracijoje. Tai ypač prasminga dovana prof. Landsbergio gerbėjams, todėl kviečiame į aukcioną: pirmieji devyni aukščiausi aukų pasiūlymai laimės po vieną 2003 m. „Draugo“ kalėdinių su Lietuvos Atgimimo Sąjūdžio vado, pirmojo nepriklausomybės atkūrusios Lietuvos prezidento, prof. Vytauto Landsbergio. Tai nepamainoma suvenyrinė dovana visiems, kurie vertina prof. Landsbergio atliktus darbus.

Pasiūlymus siųskite „Draugo“ administracijai.

„Draugo“ administracija

Reklamuniktis



• KAS? • KUR? • REIKMENYS • KADA? • PASLAUGOS • KUR? • DARBAI • KAS? • KADA? • KIEK? • KUR? • PASLAUGOS • KADA?

Prezidento rinkimai

Atkelta iš 1 psl. paramą V. Adamkui.

Kaip sakė E. Gentvilas, pasitraukti iš prezidento rinkimų jau nebėra jokių techninių galimybių. Kita vertus, anot liberalų kandidato, padedant V. Adamkui A. Kubiliaus siulomu būdu, galima jam padaryti ir „meškos“ paslaugą. „Aš negaliu priversti ar nurodyti savo rinkėjams, kaip balsuoti. Gali atsitikti taip, kad dalis mano rinkėjų balsų nukeliaus, pavyzdžiui, Rolandui Paksui“, sakė E. Gentvilas. Jis žadėjo visapusišką paramą V. Adamkui antroje rinkimų rate, jei pats jame nedalyvautų.

Teismas atidėjo kandidatės i prezidentus bylą dėl bendradarbiavimo su KGB

Vilniaus apygardos teismas trečiadienį atidėjo civilinės bylos nagrinėjimą, kurioje prieš 10 metų tuometinė

Vilniuje buvo skaičiuojamas Europos Sąjungos būsimo paramos dydis Lietuvai

Atkelta iš 1 psl. Be to, Lietuvai suteiktas pažadas esant finansinėms galimybėms padidinti tiesiogines išmokas žemdirbiams iš ES fondų 2004 metais iki 55 proc. to, ką gaus dabartinių valstybių narių ūkininkai, iki 60 proc. 2005 ir iki 65 proc. 2006 metais.

Pirmaisiais narystės metais naujų valstybių narių žemdirbiams bus skiriamas ketvirtis paramos, kurią gaus dabartinių ES valstybių narių ūkininkai, šią dalį kasmet didinant 5 proc.

Lietuva taip pat išsiderėjo

Aukščiausiosios Tarybos deputatė Kazimiera Prunskienė buvo pripažinta bendradarbiavusi su sovietų KGB. Nagrinėjimas atidėtas K. Prunskienės prašymu. Jos advokatas Kęstutis Lipeika teismui sakė, kad K. Prunskienė negali posėdyje dalyvauti dėl užimtumo, ji yra išvykusi iš Vilniaus.

Ši rugsėjį parlamentare kreipėsi į Vilniaus apygardos teismą, prašydama panaikinti ankstesnį teismo sprendimą dėl bendradarbiavimo su sovietų KGB. K. Prunskienė Vilniaus apygardos teismui yra sakiusi, kad vadinamasis dokumento originalas, kuriuo remdamasis teismas tada priėmė sprendimą, yra falsifikatas. Seimo narė yra sakiusi, kad kreipėsi į Seimo archyvą, Ypatingąjį archyvą ir dar kelias institucijas, kurios atsakė, kad neturi tokio dokumento originalo.

7 metų pereinamąjį laikotarpį dirbamos žemės pardavimui užsieniečiams ir galimybę ši draudimą užsienio subjektams įsigyti žemės ūkio paskirties žemę pratęsti dar 3 metams.

Kitų metų balandį derybas baigęs valstybių dešimtukas Atėnuose pasirašys stojimo į ES sutartį.

Referendumą dėl Lietuvos narystės ES planuojama surengti kitų metų gegužę.

Visateise ES nare Lietuva ketina tapti 2004 metų gegužę.

*** Priešingai nei Lietuvos vyriausiasis derybininkas su Europos Sąjunga Petras Auštrevičius, kuris tikina, kad Lietuvai pavyko išsiderėti didžiausias ES išmokas iš Baltijos valstybių, finansų žinovė Margarita Starkevičiūtė laikosi kitokios nuomonės. Remdamasi savo skaičiavimais ji tvirtina, kad pirmąjį rinkimų etapą Lietuvos pareigūnai „Respublikai“ sakė, kad ir susiklosčius tokiam scenarijui, Lietuva nenukentės ir nuostolių nepatirs. Ūkio ministras Petras Česna sakė, kad „visa Europa perka iš jų dujas, taigi suinteresuotumas, kad tokia kompanija bankrutuotų su kuo mažesniais neigiamais padariniais, yra milžiniškas“.**

*** Šiūmetinė prezidento rinkimų kampanija iš programų kovos virto įvaizdžio kūrimo kalve, konstatuoja politologai. Iš visų kandidatų i prezidentus, pasak politologų, labiausiai populizmu išsiskiria liberalų demokratų vadovas Rolandas Paksas, nesugebantis suderinti savo charakterio ir pateikiamo įvaizdžio rinkimų kampanijoje. (LŽ, Elta)**

*** Valstybei kainuoja ir kandidatų reklamavimas, ir jų apsauga. Prezidento ir savivaldos rinkimai Lietuvos mokesčių mokėtojams iš viso kainuos 13,5 mln. litų. Prezidento ir savivaldos rinkimams skirtos lėšos yra numatytos biudžete. Šių lėšų valdytoja — Vyriausioji rinkimų komisija.**

*** Kauno politikai kol kas nelinkę atskleisti galimų koalicijų niuansų. Atsargūs jie ir pristatydami kandidatus i mero postą. „Kauno dienos“ žiniomis, daugiau nei dešimt įvairių partijų atstovų turi ambicijų tapti antrojo Lietuvos miesto vadovu. Tarp kandidatų minimi ir du kandidatai i prezidentus — Seimo nariai Kęstutis Glaveckas ir Vytautas Šustauskas. (KD, Elta)**

*** Valdantieji socialliberalai nesibodi ne darbo metu agituoti mokyklose. Negana to, i propagandos kampaniją jie įtraukia ir savo partijos delegeatus švietimo ir mokslo ministrą Algirdą Monkevičių.**

*** Rusijos dienraštis „Nezavisimaja gazeta“ paviešino slapta dujų susivienijimo „Gazprom“ dokumentą, iš kurio aiškėja, kad šis Rusijos dujų milžinas stovi ant bankroto ribos. Bendrovės skolos siekia 14,7 milijardo JAV dolerių — tai daugiau nei visos Rusijos metinė skola. Aukšti Lietuvos pareigūnai „Respublikai“ sakė, kad ir susiklosčius tokiam scenarijui, Lietuva nenukentės ir nuostolių nepatirs. Ūkio ministras Petras Česna sakė, kad „visa Europa perka iš jų dujas, taigi suinteresuotumas, kad tokia kompanija bankrutuotų su kuo mažesniais neigiamais padariniais, yra milžiniškas“.**

*** Per 4,000 Lietuvos neigaliųjų jau gavo pirmąją Kalėdų dovaną — Vilniuje, „Litexpo“ parodų centre, jiems surengtas Lietuvos muzikos žvaigždžių koncertas „Būti kartu“. Renginio globejas ir rėmėjas prezidentas Valdas Adamkus šiuo koncertu siekia atkreipti politikų, verslininkų ir visos visuomenės dėmesį i opiausių jos dali neigaliuosius.**

*** Televizijos laidų vedėjas Audrius Siaurusevičius teigimu, net ir žiniasklaidos atstovai rinkėjams negali nušviesti realios politinės situacijos, mat per debatus televizijoje dažnas pašnekovas atsineša parašytą tekstą ir be skrupulų nurodo laidos vedėjams, kaip jiems reikia elgtis ir kokius klausimus jie turi užduoti. (LŽ, Elta)**

*** Miesto tvarkymui — neįtikėtina suma: Klaipėdai kitais metais miestui tvarkyti planuojama skirti per 60 mln. litų. Pusė šios sumos būtų skiriama iš miesto biudžeto ir tai yra beveik 10 mln. litų daugiau negu miestui tvarkyti buvo skirta šiais, jubiliejiniais uostamiesčiui, metais. (LR, Elta)**

*** Vyriausybė nutarė perduoti Krašto apsaugos ministerijos valdomą turtą — naują kompiuterinę ir programinę įrangą, kurios vertė 999,600 litų, 84 mokymo įstaigoms pagal krašto apsaugos bei švietimo ir mokslo ministrų bendrą įsakymą patvirtintą sąrašą. (BNS)**

*** Trynukų tėvai, gavę pinigų butui, negali jais pasinaudoti. Neseniai negalėjusi patikėti savo laime, trynukus pagimdžiusi mama Ingrida Rysevienė išgyvena stresą, nes puikiai žino, kad 44,000 litų, jiems skirti iš Vyriausybės rezervo fondo, prapuls, jei butas nebus nupirktas dar šiemet. „Bus perkamas butas savivaldybei, o mes tegalėsime jį išsinuomoti“, pro ašaras guodėsi I. Rysevienė. „Jeigu butas bus perkamas savivaldybės vardu, reikės skelbti konkursą“, — sakė Savivaldybės Finansų departamento direktorius. Tuomet iki metų pabaigos butas tikrai nebus įgytas ir dosnus vyriausybės mostas nebeteks prasmės.**

*** „Saulės akmenų“ vagystę tiriantys teisėsaugininkai sulaukė dar du asmenis, įtariamus prisidėjus prie šio nusikaltimo. Policijoje atsidūrė Laurynas Zavadskis (gim. 1982 m.) ir jo draugas Mindaugas Mockus (gim. 1986 m.). (R, Elta)**

*** Bavarijos Hofo miesto policija sulaukė 34 visoje Vokietijoje siautėjusius automobilių bei diagnostikos prietaisų vagis iš Lenkijos, Rusijos, Vokietijos ir Lietuvos. „Anksčiau netikėjome, kad skirtingų tautybių vagys sugeba taip efektyviai bendradarbiauti — tai mums naujas organizuoto nusikalstamumo etapas“, tvirtino Hofo policijos vadovo pavaduotojas Gerhard Bauer. (LR, Elta)**

A. † A. LEOKADIJAI ŽVYNIENEI

mirus, giliai užjaučiame dukteris RIMA, VIDA ir jų šeimas bei kartu liudime.

Rita ir Myron Bezdicek
Phedra, Alex ir Viktoras Sekmakas
Birutė Sekmakas

Geriausią kalėdinę dovaną DRAUGO prenumerata!

Kalėdų proga užsakykite DRAUGĄ savo draugams, vaikams, anūkams, giminėms ir pažįstamiems (pirmą kartą prenumeruojant tik \$65.00 metams JAV) Mes nusiųsime gražų pranešimą, kad Jūs užprenumeravote DRAUGĄ jų vardu.

Kalėdų proga užsakau DRAUGĄ



Siųskite:

Vardas, pavardė _____

Adresas _____

Miestas, valstija, zip code _____

Dovanoja:

Vardas, pavardė _____

Adresas _____

Miestas, valstija, zip code _____

Šv. Kalėdų proga
**Povilas ir Teresė Urbonai,
Jonas ir Audronė Kapočiai,**
sveikina savo gimines, draugus ir klientus — linkėdami sveikatos ir laimingų Naujų 2003 metų.

Tai - Jūsų laikraštis DRAUGAS THE LITHUANIAN WORLD-WIDE DAILY

KRAŠTIEČIAI ATSILIEPĖ

Sveikiname Jus su šv. Kalėdomis ir artėjančiais Naujaisiais metais. Linkime Jums, kad jie būtų dosnūs džiaugsmingom ir kūrybingom dienom, tebūna šilti žmonių šypsenom ir turtingi šviesiom gyvenimo akimirkom.

Baigiantis 2002-iesiems, norime pasidalinti su Jūsų laikraščio skaitytojais savo mintimis ir sumanymais.

Labai džiugu, kad Jūsų leidinyje suartina gyvenančius Lietuvoje su kraštiečiais, gyvenančiais svetur. Į „Draugo“ laikraštį patalpintą žinutę apie papilėniškių sumanymą išleisti knygą „Papilė“ atsiliepė kraštiečiai, gyvenantys Jungtinėse Amerikos Valstijose. Knygos leidybai aukojo Ada ir Domas Misiuliai, Marija Sakaitė-Paškevičienė, Anasztasia Sema, Henrieta Virkaupepė, Kazy Narsčius.

Antanas Vaičiūnas
Papilės seniūnijos remimo fondo administratorius,
Papilės seniūnas

ALKOHOLIKŲ LIETUVA

Atkelta iš 3 psl.

Pritaikius šią taisyklę Lietuvai — gal, prieš prisiekiant dvasia, pirmą reikėtų dar giliau nusiristi i tautinį pyktį ir pagiežą, i susvetimėjimą, savanaudiškumą ir pasiūlykštėjimą savim. Paradoksas — bet bent šia prasme bulvariška, viską matanti, dažniausiai vien pro tamsius akinius, Lietuvos žiniasklaida atlieka nuostabią misiją — skubiu žingsneliu veda lietuvius iki jų liepto galo. Liepto gale, aišku, yra galimybė nuskesti, bet yra galimybė ir išplaukti. O tai tikrai geriau už stovėjimą vidury supuvusio tilto, žiūrint i pro šalį plaukiančius laivus ir grižiant pavydo dantimis.

Visa žodžio, minties magija yra tokia: pirma idėja, o tik paskui kūnas. Jeigu daug žmonių turi vieną idėją, tai ji įgyvendinama. Tai ir vadinama idealizmu — kai didžioji Lietuvos žmonių dalis norėjo nepriklausomybės, apie ją svajojo — ji įvyko. Dabar derėtų pasvajoti apie dvasinį pasveikimą, savo gražumo ir pilnatvės pajutimą. Jeigu atsiras idėja, kad gyvenimas gali būti, ir net dabar jau yra, puikus, tai taip ir bus. O juk nūnai žymiai populiarnesnis nepavykusio gyvenimo idėjos. Prisiminkim populiarią anekdotinį klausimą:

— Kada Lietuvoje gyventi bus geriau?

— Jau buvo.

Tik tada, kai patys užsineršim, kad būtų kitaip, ir bus kitaip. Ir tada kitokia bus spauda, ir TV — nes dabartinė žiniasklaida — tik nelinksmas lietuviškos sąmonės, lietuviško alkoholizmo atspindys. Spauda yra veidrodis, kaip mėgsta sakyti patys žurnalistai.

Linksmų bei laimingų jiems ir mums visiems šventų Kalėdų.

PAGERBTAS LINAS KOJELIS

Linas Kojelis, — „U.S. Baltic Foundation“ įkūrėjas ir sėkmingas pradininkas, 2002 m. gruodžio 7 d. buvo pagerbtas Washington, D.C. Suomijos ambasados salė įvykusiame JAV Baltų fondo 12 m. sukakties paminėjimo renginyje. Iš dvylikos kalbėtojų tik Linas Kojelis buvo pagerbtas poros šimtų publikos atstojimu.

A.R.

KNYGOS LEIDIMO MECENATĖ

Aleksandra Kazickienė, dr. Juozo Kazicko žmona, prisidės finansiskai prie rašytojo Antano Vaičiuliaičio pomirtinių „Raštų“ išleidimo.

Aleksandra Kazickienė nemažai parėmė katalikišką spaudą Panevėžyje, kur ji yra baigusi gimnaziją.

Kazickai yra ir kitų rašytojų knygų mecenatai.

A.R.

PAGALIAU BUS IŠLEISTAS J. ERETO PAŠTO ŽENKLAS

Pasaulio Lietuvų Bendruomenės valdyba, vykdydama PLB X Seimo nutarimą, rūpinosi, kad šviesuoliui, šveicarų tautos sūniui, profesorii, visuomeniniam veikėjui, Eltos įkūrėjui, LR II Seimo nariui ir Lietuvos savanoriui kūrėjui Juozui Eretui atminti būtų išleistas Lietuvos Respublikos pašto ženklas.

Yra gautas pranešimas iš



Lietuvos Respublikos Susisiekimo ministerijos dėl pašto ženklo J. Eretui išleidimo, pasirašytas Valdemaro Šalausko — Leidybos komisijos pirmininko, ministerijos sekretoriaus:

„Pašto mokes ženklo leidybos teminiame plane 2003 metams numatyta išleisti pašto mokes ženklą, skirtą J. Eretui. Numatoma pašto ženklo išleidimo data — 2003 metų sausio 25 diena. Pašto ženklą piešė dailininkė Aušrelė Ratkevičienė. Pašto ženklo nominali vertė 1,3 Lt. Šio pašto ženklo 0,5 mln. vienetų tiražu išspausdins Budapešto vertybinių popierių spaustuve. Šiuo metu bandomieji pašto ženklo antspaudai jau pagaminti ir patvirtinti.

Taip pat numatyta išleisti pirmos dienos voką ir pagaminti pirmos dienos antspaudą. Šiuo antspaudu 2003 metų sausio 25 dieną Vilniaus apskrities centriniame pašte bus antspauduojami išleidžiamieji apyvartą pašto mokes ženklai“.

Algis Rugienius
PLB valdybos
vicepirmininkas

*** Didžiausia Baltijos šalių mažmeninės prekybos tinklo valdytoja „VP Market“ vakar Druskininkuose atidarė naują prekybos centrą „Maxima“. (R, Elta)**

Our new Airbus goes by the designation A340. But you can just call it Cloud 9.

There are a number of reasons why our new Airbus A340 is the ultimate in comfort and convenience. Economy Extra, our new class of service, offers its own separate cabin with plenty of room to work or relax. While every seat in all three classes has been newly designed and features an individual video screen. Of course, the sense of well being you'll feel when flying on this sophisticated new aircraft is more than just the result of enhanced comfort, space and amenities. It's also the result of an enhanced quality of service you'll find only on SAS. To find out more call your Travel Agent or SAS at 1-800-221-2350.

www.scandinavian.net

It's Scandinavian

ČIKAGOJE IR APYLINKĖSE

Meno mokyklės kalėdinė eglutė ir pirmojo pusmečio ataskaitinė pamokų koncertas rengiamas gruodžio 21 d., šeštadienį, 3 val. p.p., Lemonte, PLC didžiojoje salėje. Visuomenė kviečiama dalyvauti.

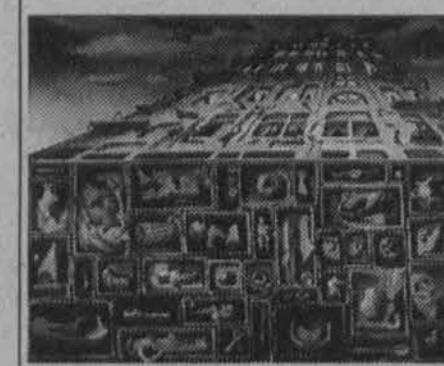
Norintys praleisti Kūčių vakarą kartu su savaisiais, laužti bendrą kalėdaitį ir pasidalinti šventiniais linkėjimais, o paskui kartu švęsti Kalėdų nakties vigiliją, praneškite kun. Jauniui tel. 773-523-1402.

Už aš Petronela Pat Kulys šv. Mišios bus aukojamos gruodžio 20 d., 12 val., John H. Stroger, Jr. ligoninės koplyčioje. Mišias aukos jėzuitas kun. Jim Chambers. Petronela Kulys mirė 1991 m. gruodžio 20 d. Šeima prašo prisiminti ją savo maldose.

Švč. M. Marijos Gimimo parapijoje Marquette Parke visi kviečiami palydėti senuosius ir pasitikti Naujuosius metus. Pobūvis vyks parapijos salėje. Norintys dalyvauti, prašomi užsisakyti vietas iki gruodžio 21 d. Informacija teikiama tel. 773-776-4600 darbo dienomis, nuo 9 val. r. iki 4 val. p.p.

Antanas Janušis, Livonia, MI, ir Jonė Žaronskis, South Euclid, OH, siūsdami prenumeratos mokestį už ateinančius metus, pridėjo po 50 dol. „Draugo“ paramai. Su šv. Kalėdų ir Naujųjų metų linkėjimais tariame nuoširdų aciu!

KULTŪROS BARAI 2002



Skaitydami „Kultūros barus“, jausite Lietuvos ir pasaulio kultūros pulsą; prenumeruodami „Kultūros barus“, busite tikri, kad nieko įdomaus nebus išleista iš akių. „Kultūros barų“ metinė prenumerata oro paštu tik 46 dol. Užsisakyti galima pas KB igaliotinę JAV-se Mariją Paškevičienę, 306 55th Place, Downers Grove, IL 60516. „Kultūros barai“ vertinga dovana visomis progomis ir sau, ir giminiams, ir draugams.



Dail. Pr. Domšaičio parodos atidaryme Lietuvių dailės muziejuje Lemonte. Iš kairės: dail. Viktorija Matranga, dr. Gediminas Balukas ir dail. Magdalena Stankūnienė.

Lietuviškos Kalėdų nakties Mišios Šv. Mergelės Marijos Nekalto Prasidėjimo bažnyčioje Brighton Parke (44th gatvė ir California Ave) bus 10 val. vakare gruodžio 24 d., o gruodžio 25 d. — 10 val. ryte.

Dėkojame Amerikos lietuvių tautinei sąjungai už 100 dol. auką „Draugo“ paramai. Tai tikrai prasminga kalėdinė dovana.

Jūratė ir Jonas Variakojai šventinius sveikinimus „Draugui“ palydėjo 100 dol. aukos čekiu. Nuoširdžiai įvertiname jų dosnumą.

Solistės Linos Jakštytės-Motekaitienės dainų koncerto metu bus atliekami Paketur, Kačanausko, Kairiūkščio, Gudauskienės, Bružaitės ir pasaulinių kompozitorių kūrinių. Visi maloniai kviečiami pasidžiaugti šia muzikine popiete. Koncertas įvyks šeštadienį, gruodžio 28 d., 3 val. p.p., Balzeko Lietuvių kultūros muziejuje. Bilietus galima įsigyti „Seklyčioje“ ir prie įėjimo.

Atnaujindamas „Draugo“ prenumeratą, Stasys Rudys, Uxbridge, MA, pridėjo 50 dol. auką dienraščio leidybos vargus sumažinti. Esame dėkingi!

Ačiū naujai skaitytojai Aušrelei Bulotienei, Los Angeles, CA, už 40 dol. auką.

Dėkojame Caroline ir Zigmui Žaliamis iš Hopewell Jct., NY, už 50 dol. auką.

Kartu su prenumeratos mokesčiu 50 dol. auką pridėjo Marija Pranskevičienė, Chicago, IL, o 45 dol. auką atsiuntė Vincas Kežinaitis iš Hamilton, Ont., Canada. Abiem šiem skaitytojams dėkojame, linkėdami Dievo palaimos šv. Kalėdų bei Naujųjų metų progą.

Liuda Kulikauskas, Treasure Island, FL, prie prenumeratos mokesčio pridėjo 50 dol. auką. Dėkojame ir sveikiname Kristaus Gimimo šventės progą, linkėdami laimingų Naujųjų metų.

Elena Rudzinskienė, iš Union Pier, MI, apdovanojo „Draugą“ 75 dol. auka. Linkime jai linksmy Kalėdų švenčių ir laimingų Naujųjų metų. Ačiū už paramą „Draugui“.

Aleksandras Atutis, Pleasant Hill, CA, už kalėdines korteles atsiuntė „Draugui“ 100 dol. auką. Su gražiausių švenčių linkėjimais reiškiame padėką už dosnumą.



LDK Birutės draugijos narės prie Lietuvos Laisvės paminklo Jaunimo centro sodelyje Čikagoje, Lietuvos kariuomenės atkūrimo 84-osios sukakties paminėjimo iškilmėse lapkričio 24 d. Iš kairės: Jūratė Variakojienė, pirm. Zuzana Juskevičienė, Rita Rašymienė, Juzė Ivašauskienė, Gražina Musteikienė; II eil.: Ona Gradinskienė, Sofija Plėnienė.

PAVASARIO SEMESTRAS PLB LITUANISTIKOS KATEDROJE

Ateinančiųjų, 2003-ųjų, metų pavasario semestrą PLB Lituaniistikos katedra Illinois universitete Čikagoje siūlo tokius kursus studentams:

- Lith 102 Elementary Lithuanian II. Lietuvių kalba pradedantiesiems. Doktorantė Dalia Cidzikaitė.

- Lith 104 Intermediate Lithuanian II. Lietuvių kalba antrus metus besidujuojančioms studentams. Doktorantas Žydrūnas Drungilas.

- Lith 115 Lithuanian Culture. Lietuvių kultūra. Kursą anglų kalba dėsto profesorė iš Lietuvos Dalia Čiočytė.

- Lith 222 Lithuanian Literature. Prof. Violeta Kelertienė.

- Lith 399 Independent Study. Prof. Violeta Kelertienė.

- Lith 515 Lithuanian Linguistics and Poetics. Prof. Violeta Kelertienė.

- Lith 565 Studies in Twentieth-Century Lithuanian Literature. Prof. Violeta Kelertienė.

- Naują kursą, pavadintą „Krikščioniška romantizmo koncepcija“, apie Antaną Baranaušką, Maironį ir kt. lietuvių autorius skaitys profesorė iš Vilniaus universiteto Dalia Čiočytė.

Prof. Violeta Kelertienė

PLB Lituaniistikos katedros vedėja

Illinois universitetas Čikagoje

„Žaltvykslės“ dramos būrelis kviečia į susirinkimą gruodžio 21 d., šeštadienį, 11 val. r., Jaunimo centre. Ypač kviečiami ir laukiami nauji nariai, kurie norėtų ir galeit prisidėti prie „Žaltvykslės“ veiklos. Bus diskutuojamas naujo veikalo pastatymas.

Pedagoginio lituanistikos instituto Kūčių pobūvis bus gruodžio 21 d., šeštadienį, 12 val. Jaunimo centro kavinėje. Bus trumpa studentų programa ir vaišės. Kviečiami buvusieji ir dabartiniai instituto studentai, jų tėveliai, dėstytojai, mėcenatai. Apie dalyvavimą būtina pranešti iki gruodžio 18 d., skambinant Mildai Šatienei tel. 708-409-0216

Lietuvių opera ir šiais metais visus kviečia į iškilmingą, nuotaikingą Naujųjų metų sutikimo pokylį gruodžio 31 d. Jaunimo centro didžiojoje salėje. Dalyvaudami šiame pokilyje, ne tik šauniai sutiksime Naujuosius metus, bet paremsite Lietuvių operą ir Jaunimo centrą. Daugiau informacijos suteiks operos valdybos pirmininkas Vaclovas Momkus tel. 773-925-6193. Paskambinę jam, galite užsisakyti stalą arba vietą Naujų metų sutikimo pokilyje.

ŠVENTINĖ PARODA ČIURLIONIO GALERIJOJE

Artėjant šv. Kalėdom Čiurlionio galerija šiuos metus vainikuoja šventine paroda „Pašlovinimas“, pristatydama dvi menininkes iš Lietuvos, iš Kauno — grafikę Rūtą Čepinskaitę ir drabužių dizainerę, Kauno skiautinių klubo įkūrėją, vadovę Onutę Kujelienę, Čikagoje eksponuojančią unikalios mišrios technika sukurtus kilimus. Rašinyje „Gamtos ir kūrėjo pašlovinimas“ („Draugas“, 2002.12.14) Stanislovas Čepinskas jautriai nužymėjo Rūtos Čepinskaitės subtiliai išjaustą, sodriai spalvotą, lyrišką ir mąslų kūrinių pasaulį, kuriame viešpatauja gamtos ir vidinio jausmo vienybė, lyrinė pasaulėjauta. Lengvos, skaidrios grafikos įvaizdžius sustiprina skambantys Onutės Kujelienės kūrinių, pripildantys erdvę gyvybės, skatinantys pajusti nepakartojamą muzikinį ritmą, poetišką skrydį.



Dail. Onutė Kujelienė.

Kas ji — kūrėja Onutė, sulaukusi ypatingo dėmesio ne tik tėvynėje, bet dažniausiai visur, kur tik atkeliauja, skleidianti sąvages romantiškas, poezija įprasminas idėjas, nuosekliai ir išmintingai savo pavyzdžiu moterims, suburtom ir draugijai, teigianti, kad žmogus turi tik vieną prigimtį — Dievo duotas kūrybines galias, tad privalo stengtis jas pajusti ir atskleisti. Taip suirant joms nepaprastą prisimintą misiją kelti ne tik Lietuvos moters dvasią ir mintį aukštyn, pajusti kūrybos atradimo skonį.

Nedidelė, iš Siesikų kaimo kilusi, per pasaulį su savo kūryba keliaujančios, tik vis sugrįžtančios ir sugrįžtančios į gimtinę atgalios, ekspozicija, tai tik grūdelis iš gausaus kūrybos aruodo. Drabužių dizainerė, kūdikystėje ant mamos Atkočiūnienės rankų su dviem vyresnėmis sesutėmis išstremta, vaikystę išvargusi, augusi Sibire, tolimoje Igarkoje, sakosi, kad ten Sibire ir išmokusi padaryti daug ką iš nieko. Į gimtinę grįžo pirmoji — būdama dešimties metų su tremtinių vaikų grupe, prisiglaudė

tetos namuose, Pabudičių kaimė baigė septynias klases. Trylikametė atvyko į Kauno aukštesniąją meno mokyklą. Čia prasidėjęs kelias į viliojantį meno pasaulį sužadino svajonę kurti originalius lietuviškus drabužius, papuošti moterį. Prieš dešimtį metų Los Angeles, 1995 m. New York, Baltimore, Cleveland parodų salėse buvo pristatytos jos sukurtos drabužių kolekcijos. Amerikoje, susipažinusi su menininkėmis Gražina Narkus-Kramer, Ramutė Aidiene, susidomėjo skiaučiu meno kūryba, pabandė pirmuosius žingsnius. Patiko. Lietuvoje Onutė įkūrė skiautinių klubą „Skiaučių menas“, kuriame per 50 kūrybingų moterų tveria savą meno lauką, dalyvaudamos parodose ne tik Lietuvoje, bet ir Europoje.

Skiautiniai — kas tai? Tai ne spalvingų skiaučių dėliojimas, tai tikrai ilgas, kruopštus pasirodymo darbas, renkant medžiagą, tai ilgas nuoširdus nenutrūkstantis minties tekėjimas svajonės link, tai išsibėgėjimo laivas iš pilkos kasdienybės, keliantis žmogiškąją energiją, fantaziją, ir norą kurti grožį, keisti pasaulį. Malonu sutikti menininkę, visapusiškai pajutusią medžiagos prigimtį, atskleidusią jos paslaptį. Dailininkė pina ir įprastinių temų derinius, spalvos, rašto, ornamanto ir ploto kompozicijas, akiai patrauklias prasmes, kurias estetines vertybes, turiningas mozaikas, ji išryškina ir giliasias tiesas, paliečiančias egzistencijos esmę, lyg suskaldytos vienovės vaizdinys dėliojamas iš žinojimo ir nuojautų, tarsi saugodamas individualybę nuo išstipimo begalinėje bekrasėje būties jūroje, kad vieną dieną atsivertų laukiančiam, matančiam, ieškančiam. Onutė Kujelienė rašo eiles. Tikslu, kad jų išgirsime, ir atsilankę į parodas „Pašlovinimas“ atidarymą 2002 m. gruodžio 20 d., 7:30 val. vakaro Čiurlionio galerijoje, Jaunimo centre. Bus vaišės, gal kaip tik prisiminsime ir 1957 metus, kai įsisteigęs Lietuvių amerikiečių menininkų klubas, kuriam vadovavo Povilas Gaucys spalio 20 d., visiems pritariant atidarė galeriją, pavadintą M. K. Čiurlionio vardu, tik ką tėvų jėzuitų pastatytoose Jaunimo centro rūmuose, tuo pačiu adresu: 5620 S. Claremont Ave, Čikagoje. Tikiu, kad būtinai pasirodys ir buvusieji galerijos direktoriai, valdybos nariai ir visus pasitiks jau nuo 1988 metų galeri-
kate. Laima Krivickienė



ŠVENČIŲ SVEIKINIMAI

Praurimė ir dr. Leonidas Ragai linki visiems prasmingų šv. Kalėdų ir sveikų ramų Naujųjų metų. Vietoj kalėdinių atvirukų aukoja „Draugui“.

Birutė A. Vindašienė iš Palos Hills, IL, nuoširdžiai sveikina visus giminačius, bičiulius, pažįstamus bei bendruomenininkus šv. Kalėdų ir Naujų 2003 metų progą.

Sveikinu visus mielus gimines, draugus ir pažįstamus su šv. Kalėdom, linkėdama ramybės ir geros sveikatos Naujuose 2003 metuose.

Irena Gelažienė

Teresė ir Algimantas Landsbergiai nuoširdžiai sveikina savo draugus ir pažįstamus švenčių proga ir skiria kalėdines aukas „Draugui“, Jėzuitų gimnazijoms Lietuvoje, „Lietuvos Našlaičių globos“ komitetui, „Vaiko vartai į mokslą“ ir „Lietuvos Vaikų vilčiai“. Linksmy šv. Kalėdų!

Vacys ir Cecilija Mitkai sveikina artimuosius, draugus ir pažįstamus su šv. Kalėdom, linkėdami sveikų ir laimingų Naujų metų.

Danutė ir Algis Zailskai sveikina gimines, draugus ir pažįstamus su šv. Kalėdom ir linki laimingų bei sveikų Naujųjų metų.



Lietuvių fondo sukaktuviniame pokilyje linksmai nusiteikęs svečių trejetas. Iš kairės: dr. Kazys Ambrozaitis, dr. Kestutis Keblys ir Stasys Dziugas.

LF POSĖDIS — KNYGOS IŠ ALABAMOS

Posėdis įvyko gruodžio 10 d. Pasaulio lietuvių centre. Dalyvavo Ramūnas Astrauskas, Stasys Baras, Stasys Dziugas, Povilas Kilius, Vaclovas Kleiza, Alė Razmienė, Vytautas Vaitkus ir LFT pirm. dr. Antanas Razma. Šį posėdį sukvietė ir jam pirmininkavo Stasys Baras. Posėdžio dienotvarkė buvo daugiau informacinio pobūdžio ir jokių nutarimų nepadaryta. Visi sutiko, kad LF 40 metų sukakties minėjimas gražiai praėjo. Lietuvos Respublikos Valstybinis Vilniaus kvartetas, kuriam buvo įteikta Dr. Antano Razmos vardo premija, paskirta muzikos srityje, atliko aukšto meninio lygio programą. Dalyviai buvo labai patenkinti. Pokylio salė ir stalai buvo meniškai papuošti. Jau prieš savaitę laiko visi stalai buvo išparduoti, o norinčių dalyvauti buvo daugiau. Iš viso dalyvavo 364 asmenys. Valdybos ir tarybos nariams, prisidėjusiems darbu ir talka, pareikšta padėka.

Buvo sudaryta talka ir 2003 m. kalendorius jau yra išsiųstinėtas visiems fondo nariams. Kiek girdima, kalendoriais dauguma patenkinti.

LF tradicinė golfo diena bus 2003 m. rugpjūčio 28 d. toje pačioje vietoje, Lieponių senovės Old Oaks County club Orland Park, Ill.

LF paramos prašymai jau gaunami LF raštineje. Prašymų formos turi būti teisingai užpildytos, įteikiamos asmeniškai arba grąžinamos paštu iki 2003 m. kovo 15 d. Studentų stipendijų gavimo reikalavimų formos turi būti įteikiamos ar grąžinamos paštu iki balandžio 15 d. Lithuanian Foundation, Inc 14911 127 th Street, Lemont, IL 60439. Tel. 630-257-1616.

Lietuvių fondo skirtos dovanos radijo laidoms Kalėdų proga šiais metais bus truputį padidintos. Visoje Amerikoje, kurios garsina fonda, yra 13 radijo laidų. Buvo prisimintas

ir Berlyno namo pardavimo reikalas, kuris vis dar stovi toje pačioje vietoje.

St. Dziugas painformavo, kad Adlerio nuosava knygų ir įvairių leidinių biblioteka, kurią sudarė 10 didelių dėžių, jau yra gauta iš Mobile Alabamos. „Draugo“ vyr. red. Danutės Bindokienės ir dr. Kestutis Keblys dėka bei pastangomis, vertinga biblioteka pateko į geras rankas. Ta proga knygų biblioteka būtų atvežta į Čikagą, o pervežimo išlaidos būtų padengtos iš fondo lėšų.

Kitas posėdis jau bus 2003 metais sausio 14 d.

St. Dziugas

SKELBIMAI

• Namams pirkti paskolos duodamos mažais mėnesiniais įmokėjimais ir prieinama nuosimčiai. Kreipkitės į Mutual Federal Savings, 2212 West Cermak Road. Tel. (773) 847-7747.

• 27 centai skambinant į Lietuvą, 5.5 cent JAV, 24 val. per parą, 7 dienas per savaitę, 6 sekundžių intervale. Jokių mėnesinių mokesčių. Tikslus apskaičiavimas. Kokybiškiausias ryšys. Paslauga be apgaulės. Kreipkitės vakarais lietuviškai į TRANSPORT atstovą su 8 metų patirtimi tarptautiniuose ryšiuose. Tel. 708-386-0556. TRANSPORT — patikimiausias ryšys su Lietuva bei visu pasauliu!

